

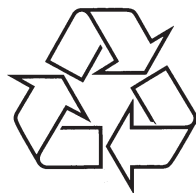
**FLATV**

**DVB-T**  
TERRESTRIAL

**19/20/23/26/47PFL5522D**

**19/20/23/26/47PFL5602D**

**19/20/23/26/47PFL7532D**



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Eestikeelne kasutusjuhend

#### MÄRKUSED

## ♻️ Ümbertöötlemine

Selle toote pakend on mõeldud ümbertöötlemiseks. Pöörduge pakendi äraviskamist puudutavate küsimustega kohalike institutsioonide poole.

## Oma vana toote äraviskamine



Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgekvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada. Kui Teie tootele on kinnitatud selline ristiga märgitud prügikasti sümbol, siis see tähendab, et toode rahuldab Euroopa direktiivi 2002/96/EÜ põhitähtsusi.

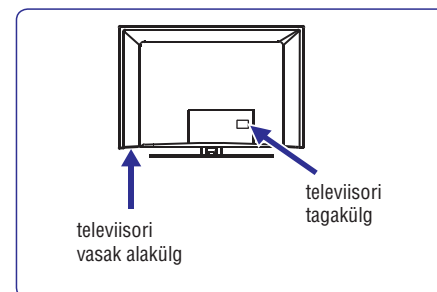
Palun viige end kurssi kohalike eraldiseisvate elektriliste ja elektrooniliste toodete kogumissüsteemiga. Palun käituge vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge visake oma vanasid elektrilisi tooteid tavalise olmeprügi hulka. Teiepoolne õige toodete äraviskamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.

## Patareidest lahtisaamine

Kaasasolevad patareid ei sisalda raskemetalle elavhõbedat ega kaadmiumi. Palun kontrollige, kuidas peaks vastavalt kohalikele reeglitele vanadest patareidest lahti saama.

## Toote informatsioon

- Mudeli- ja seerianumbri leiata televiisori tagaküljelt ja toote pakendilt. Suuremate televiisorite puhul leiata informatsiooni televiisori vasakpoolselt alaküljelt.



- Toote energiatarbimine puhkerežiimil on alla 1 W.
- Toote energiatarbimise määra leiata televiisori tagaküljel olevalt plaadilt.
- Toote täpsemate spetsifikatsioonide saamiseks vaadake veebilehte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## ✔️ Märkus

Spetsifikatsioone ja informatsiooni võib ilma ette hoiatamata muuta.

- Kui vajate edasist abi, kontakteeruge palun oma riigis asuva klienditoekeskusega.
- Vastavad telefoninumbriid ja aadressid on kirjas kaasasolevas ülemaailmse garantii brošüüris.

## Oluline

- Ac3 (audioformaat) ei ole selle toote poolt toetatud. Kasutage kaugjuhtimispuldil olevat **I-II** nuppu, et valida alternatiivne heli.
- Mõned televiisoriantennid vajavad televiisorist tulevat energiat. See toode ei toeta sellist vajadust.

|                                                                        |           |                                                                        |           |
|------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Tutvustus</b>                                                    | <b>5</b>  | <b>20. Analooogrammide automaatne häälestamine</b>                     | <b>24</b> |
| 1.1 Oluline informatsioon                                              | 5         | <b>21. Analooogrammide käsitsi häälestamine</b>                        | <b>25</b> |
| 1.1.1 Püsivad kujutatud televiisoriekraanil                            | 5         | <b>22. Programmide sorteerimine</b>                                    | <b>26</b> |
| 1.1.2 Elektrilised, magnetilised ja elektromagnetilised väljad ("EMF") | 5         | <b>23. Kanalile nime panemine</b>                                      | <b>27</b> |
| 1.2 Mis on digitaaltelevisioon?                                        | 5         | <b>24. Oma lemmikprogrammi valimine</b>                                | <b>28</b> |
| 1.3 Digitaal- või analoogkanalid?                                      | 5         | <b>25. Omadused</b>                                                    |           |
| <b>2. Ohutus</b>                                                       | <b>6</b>  | 25.1 Taimer                                                            | 29        |
| 2.1 Üldine                                                             | 6         | 25.2 Vanemate kontroll                                                 | 29        |
| 2.2 Ekraani hooldus                                                    | 6         | 25.3 Lapselukk                                                         | 31        |
| <b>3. Ülevaade televiisori nuppudest ja ühendustest</b>                | <b>7</b>  | 25.4 Aktiivne kontroll                                                 | 31        |
| 3.1 Küljel või peal asetsevad nupud                                    | 7         | <b>26. Pildi- ja heliseadistused</b>                                   | <b>32</b> |
| 3.2 Tagaküljel olevad ühendused                                        | 7         | <b>27. "Arukas" pildi- ja helifunktsioon (Smart Picture and Sound)</b> | <b>33</b> |
| 3.3 Küljel olevad ühendused                                            | 7         | <b>28. Pildiformaadid</b>                                              | <b>34</b> |
| <b>4. Alustamine</b>                                                   | <b>8</b>  | <b>29. Teletekst</b>                                                   | <b>35</b> |
| 4.1 Enne, kui alustate                                                 | 8         | <b>30. Televiisori kasutamine arvutimonitorina</b>                     |           |
| 4.2 Antenni ühendamine                                                 | 8         | 30.1 Arvuti ühendamine                                                 | 37        |
| 4.3 Juhtmete ühendamine ja lahti ühendamine                            | 8         | 30.2 Televiisori seadistused sel ajal kui arvuti on ühendatud          | 37        |
| 4.4 Televiisori sisselülitamine                                        | 8         | <b>31. Televiisori kasutamine kõrge eraldustäpsusega (HD) režiimil</b> |           |
| 4.5 Kaugjuhtimispuhli kasutamine                                       | 8         | 31.1 HD seadme ühendamine                                              | 38        |
| <b>5. Kaugjuhtimispuhli funktsioonid</b>                               | <b>9</b>  | 31.2 Televiisori seadistused sel ajal kui süsteem on HD režiimil       | 38        |
| <b>6. Ülevaade Digitaalpeamenüüst ja -alammenüüdest</b>                | <b>11</b> | 31.3 Režiimi valimise funktsioon omaduste menüüs                       | 39        |
| <b>7. Televiisori esmakordne sisselülitamine</b>                       | <b>14</b> | 31.4 Pildiekraan (1080) omaduste menüüs                                | 39        |
| <b>8. Informatsiooniribast arusaamine</b>                              | <b>14</b> | 31.5 Toetatud formaadid                                                | 40        |
| 8.1 Informatsiooniriba kirjeldus                                       | 14        | <b>32. Teiste seadmete ühendamine</b>                                  |           |
| 8.2 Sümbolite kirjeldus                                                | 14        | 32.1 Videomaki (VCR) või DVD salvestaja ühendamine                     | 41        |
| <b>9. Teenuste nimekiri</b>                                            | <b>15</b> | 32.2 Dekoodri ja videomaki ühendamine                                  | 41        |
| 9.1 Teenuste ümberpaigutamine                                          | 15        | 32.3 Kahe videomaki või ühe videomaki ja DVD salvestaja ühendamine     | 42        |
| 9.2 Uute telekanalite vaatamine ja raadiokanalite kuulamine            | 15        | 32.4 Satelliitvastuvõtja ühendamine                                    | 42        |
| <b>10. Teenuste seadistus</b>                                          | <b>16</b> | 32.5 DVD mängija, kaabel box / mängukonsooli ühendamine                | 43        |
| 10.1 Uute teenuste lisamine                                            | 16        | 32.6 DVD mängija, satelliitvastuvõtja või kaabel box ühendamine        | 43        |
| 10.2 Kõikide teenuste uuesti installeerimine                           | 16        | 32.7 Arvuti ühendamine                                                 | 44        |
| 10.3 Käsitsi teenuste installeerimine                                  | 17        | 32.8 Fotoaparaadi, kaamera või mängukonsooli ühendamine                | 45        |
| <b>11. Vastuvõtu testimine</b>                                         | <b>17</b> | 32.9 Kõrvaklappide ühendamine                                          | 45        |
| <b>12. Eelistused</b>                                                  | <b>18</b> | <b>33. Nõuandeid probleemide lahendamiseks</b>                         | <b>47</b> |
| <b>13. Ligipääs kitsendustele</b>                                      | <b>19</b> | <b>34. Sõnaseletuste loend</b>                                         | <b>48</b> |
| <b>14. Oma lemmiknimekirja installeerimine</b>                         | <b>20</b> |                                                                        |           |
| <b>15. Informatsioon</b>                                               | <b>21</b> |                                                                        |           |
| <b>16. Valikute (Options) menüü kasutamine</b>                         | <b>22</b> |                                                                        |           |
| <b>17. Televiisori teejuht</b>                                         | <b>22</b> |                                                                        |           |
| <b>18. Digitaalletekst (MHEG)</b>                                      | <b>23</b> |                                                                        |           |
| <b>19. Tingliku ligipääsumooduli CAM kasutamine</b>                    | <b>23</b> |                                                                        |           |

## 34. SÕNASELETUSTE LOEND

**DVI (Digital Visual Interface):** digitaalne kasutajaliidese standard, mis on loodud Digital Display Working Group (DDWG) poolt, eesmärgiga konverteerida analoogsignaale digitaalsignaaleks, et olla sobilik nii analoog- kui digitaalmonitoridele.

**RGB signaalid:** Need on kolm videosignaali - punane, roheline, sinine - millest moodustub pilt. Nende signaalide kasutamine parandab pildikvaliteeti.

**S-VHS signaalid:** Need on 2 erinevat Y / C videosignaali S-VHS ja Hi-8 salvestamise standarditest. Luminentsentsignaalid Y (must ja valge) ja krominantsignaalid C (värv) salvestatakse lindile eraldi. See varustab meid parema pildikvaliteediga kui standardvideo (VHS ja 8 mm), kus Y / C signaalid kombineeritakse, luues nii vaid ühe videosignaali.

**16:9:** Viitab ekraani pikkuse ja laiuse suhtele. Laiekraaniga televiisorite kuvasuhe on 16/9, tavateleviisorite kuvasuhe 4/3.

**MHEG (Multimedia and Hypermedia information coding Expert Group):** annab standardid multimeedia- / hüpermeediainformatsiooni objektide (mis on vahetatud rakenduste ja teenuste seas, kasutades erinevat liiki meediat) kodeeritud esituse jaoks. Objektid määravad ära multimeedia / hüpermeedia esituse struktuuri.

**HDMI (High-Definition Multimedia Interface):** Varustab meid mittekokkupakitud, täielikult digitaalse audio / video kasutajaliidese televiisori ja mistahes HDMI-ga varustatud audio- / videokomponendi vahel, nagu näiteks set-top box, DVD mängija ja A/V vastuvõtja. HDMI toetab täiustatud või kõrge eraldustäpsusega videot, lisaks kahekanalist digitaalaudiot.

**Süsteem:** televisioonipilt ei kanta kõikides maades ühtemoodi üle. Eksisteerivad erinevad standardid: BG, DK, I ja LL'. Nende erinevate standardite valimiseks kasutatakse süsteemi seadistusi (lk 28). Ärge ajage seda segamini PAL või SECAM värvikodeeringutega. PAL'i kasutatakse enamikes Euroopa riikides, SECAM'it aga Prantsusmaal, Venemaal ja enamikes Aafrika riikides. USA ja Jaapan kasutavad erinevat süsteemi nimega NTSC.

**MPEG (Moving Picture Experts Group)** on hüüdnimi, mis on pandud rahvusvaheliste standardite perele, mida kasutatakse audiovisuaalse informatsiooni kodeerimiseks digitaalse kokkupressitud formaadi korral.

## 1. TUTVUSTUS

Täname, et otsite selle televiisori. See kasutusjuhend sisaldab kogu informatsiooni, mida vajate oma uue televiisori esialgseks installeerimiseks ja temaga tegutsemiseks.



Kui Te ei leia sellest kasutusjuhendist vastust kõikidele oma küsimustele ning nõuannete peatükk ei lahenda Teie televiisoriga seotud probleemi, võite helistada oma kohalikku Philipsi kliendi- või teeninduskeskusesse. Vaadake ka kaasasolevat ülemaailmse garantii (World-wide guarantee) brošüüri. Enne helistamist vaadake palun järele oma televiisori mudeli kood ja toote number, mille leiате televiisori tagaküljelt, alt või pakendilt.

### 1.1 Oluline informatsioon

#### 1.1.1 Püsivad kujutised televiisoriekraanil

Plasmaekraaniga ja LCD televiisorite korral on iseloomulikuks omaduseks see, et peale pikaajalist ühe ja sama kujutise näitamist võib ekraanile jääda püsiv järelkujutis. Seda nimetatakse fosfori sissepõlemiseks. Televiisori tavaline kasutamine peaks sisaldama kujutiste pidevat liikumist ja muutumist, mis katavad nii kogu ekraanipinna.

Näiteid püsivatest kujutistest (see ei ole kõikehaarav nimekiri, võite kohata ka muid kujutisi):

- Televiisori- ja DVD menüüd: DVD ketta sisu loetelu;
- Mustad ribad: kui ekraani vasakule ja paremale küljele ilmuvad mustad ribad, siis soovime muuta pildiformaadi selliseks, et pilt kataks kogu ekraanipinna;
- Televiisori kanalilogo: on probleemiks, kui nad on heledad ja püsivad. Liikumine ja madala kontrastsusega graafika aitavad vältida ekraani ebaühtlast vananemist;
- Aktsiaturu kleebised: televiisoriekraani allosas;
- Ostukanali logod ja hinnad: heledad ning esinevad konstantset või korduvalt televiisoriekraani samas kohas.
- Püsivate piltide näited on veel logod, arvutikujutised, kellaajanäit, teletekst ja kujutised, mida näidati 4:3 kuvasuhtel olles, staatilised kujutised või sümbolid jne.

#### ✳ Nõuanne:

Vaatamise ajal vähendage kontrastsust ja heledust.

#### 1.1.2 Elektrilised, magnetilised ja elektromagnetilised väljad ("EMF")

- Philips Royal Electronics toodab ja müüb palju tarbijatele suunatud tooteid, mis nagu mistahes elektroonilised aparaadid omavad võimet eraldada ja neelata elektromagnetilisi signaale.

- Üks peamisi Philipsi äripõhimõtteid on toodete juures võtta kasutusele kõik vajalikud tervise- ja ohutusmeetmed, et täita kõik rakendatavad seaduslikud nõudmised ning toodete tootmise ajal kehtinud EMF standardid.
- Philips on pühendunud arendama, tootma ja turustama tooteid, mis ei põhjusta kahjulikke tervise kõrvalnähte.
- Philips kinnitab, et kui tema tooteid kasutatakse ettenähtud moel, siis on nad vastavalt täna kättesaadavatele teaduslikele tõestusmaterjalidele turvalised.
- Philipsil on aktiivne roll rahvusvahelise EMF ja ohutusstandardite arendamisel, mis omakorda võimaldab Philipsil näha ette edasise arendusi standardiseerimise vallas ning integreerida neid varakult oma toodetesse.

### 1.2 Mis on digitaaltelevisioon?

Digitaaltelevisioon pakub palju avaramat televiisori vaatamise võimalust, mis on vaba häiretest, mida võite kogeda analoogtelevisiooni vaatamise ajal. Televiisori vaatamine muutub täiesti uudeks kogemuseks. Laiekraaniga programmid on digitaal kanalil laiekraaniga - miski, mida analoogtelevisioon korralikult teha ei suuda.

Digitaaltelevisioonis on täiesti uus interaktiivsuse võimalus. Kasutades kaugjuhtimispulti, pääsete ligi informatsioonile nagu näiteks digitaalk tekst, mis on palju selgem kui vana teleteksti süsteem. See pakub Teile temaga seotud informatsiooni, mis jookseb koos Teile poolt vaadatava programmiga. Pääsete ligi ka Elektroonilisele programmijuhile, mis varustab Teid kiire ja lihtsa juurdepääsuga täielikule digitaalprogrammide nimekirjale nagu loeksite seda ajalehest või telekavast.

### 1.3 Digitaal- või analoogkanalid?

Kui lülitate televiisori esimest korda sisse, siis on see alati **digitaal** režiimil.

Kasutage kaugjuhtimispuldi **A/D** nuppu, et vahetada digitaalrežiim analoogrežiimi vastu ja vastupidi. Kasutage **P + / -** või **0** kuni **9** nuppe, et valida kanaleid.

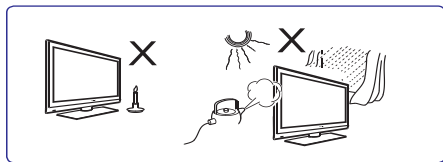
#### ✔ Märkus

- Peatükid 6 kuni 19 sisaldavad kogu informatsiooni, mida vajate, et kasutada oma televiisori digitaalrežiimil. Peatükid 20 kuni 29 sisaldavad kogu informatsiooni, mida vajate, et kasutada oma televiisori analoogrežiimil.

## 2. OHUTUS

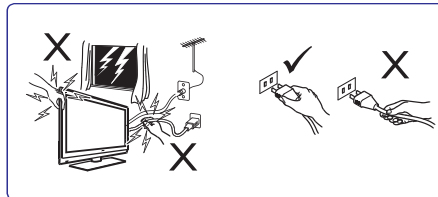
### 2.1 Üldine

1. Üle 25 kg kaaluva televiisori tõstmiseks ja kandmiseks on vaja kahte inimest. Televiisoriga valesti ümberkäimine võib põhjustada tõsisid vigastusi.
2. Kui asetate televiisori tasapinnale, siis veenduge, et see oleks stabiilne ja suudaks televiisori raskust kanda.
3. Kui soovite televiisori seinale riputada, siis ärge tehke seda ise, vaid laske televiisor seinale paigutada kvalifitseeritud tehniku poolt. Ebakorrektne paigaldamine võib muuta seadme ebaturvaliseks.
4. Enne kui paigutate televiisori seinale, veenduge, et sein on televiisori raskuse kandmiseks sobiv.
5. Ühendused ei pea enne televiisori ülesseadmist olema tehtud, kuid juhtmed peavad olema televiisori ühenduspesadesse ühendatud.
6. Veenduge, et õhk saaks televiisori õhutusavade juures vabalt ringelda. Ärge paigutage televiisorit piiratud ruumi.
7. Ärge asetage lahtise tule allikaid nagu näiteks põlevaid küünlaid televiisori lähedusse.
8. Vältige veega täidetud vaasi paigutamist televiisori lähedusse. Seadmele tilgutatud vesi võib põhjustada elektrilöögi. Ärge tegutsege televiisoriga, kui sellele on tilgutatud vett. Ühendage televiisor koheselt elektrivõrgust lahti ja laske see kvalifitseeritud töötaja poolt üle kontrollida.
9. Ärge laske televiisoril või kaugjuhtimispuldi patareidel sattuda kuumuse, otsese päikesepeaste, vihma või vee kätte.



10. Äikesetormi ajal ärge puutuge ühtegi televiisori osa, voolujuhet ega antenni.

11. Ärge jätke televiisorit määramata pikaks ajaks puhkerežiimile. Ühendage televiisor parem juhtmetest lahti.
12. Tõmmake voolujuhet pistikut pidi. Ärge tõmmake voolujuhet juhtmest. Ärge kasutage halvasti sobivat pistikupesast. Sisestage juhe täielikult juhtvõrku. Kui juhe on pooleldi lahti, võib see kaarduda ja põhjustada tulekahju.



13. Ärge ühendage liiga palju seadmeid ühte pistikupesasse. Liiga suur seadmete hulk võib põhjustada ülekoormuse ja selle tagajärjel tulekahju või elektrilöögi.

### 2.2 Ekraani hooldus

1. Ärge eemaldage kaitsepaberit enne, kui olete televiisori korralikult oma asukohta paigutanud. Käsitlege õrnalt.
- ✓ **Märkus**  
Kasutage televiisori ekraaniosa puhastamiseks ainult kaasaolevat pehmet riidetükki.
2. Ärge kasutage liiga märga lappi, millest lausa tilgub vett. Ärge kasutage oma televiisori puhastamiseks atsetooni, tolueeni ega alkoholi. Ettevaatusabinõuna ühendage enne puhastama hakkamist seade vooluvõrgust välja.
3. Ärge kunagi puudutage, lükake ega hõõruge ekraani kõva esemega, kuna see võib ekraani jäädavalt kriimustada või kahjustada.

## 33. NÕUANDEID PROBLEEMIDE LAHENDAMISEKS

| Sümptom                                                        | Mida Te peaksite tegema                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Katkendlik või vilkuv pilt HD režiimil</b>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kui ühendatud digitaalseadme (DVD mängija või Set-Top box) *HDCP autentsuse kindlaksteegemine on läbi kukkunud, siis tehakse müra. Kontrollige ühendatava digitaalseadme kasutusjuhendit.</li> <li>Kasutage standardset (kõrgkvaliteetset) HDMI-d DVI kaablis.</li> </ul>                                                                                             |
| <b>Heli ja pilt puudub, kuid esipaneelil põleb punane tuli</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vajutage kaugjuhtimispuldil  nuppu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Arvutirežiimid ei tööta</b>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige, kas ühendused on õiged (vaadake lk 43).</li> <li>Kontrollige, kas allikas on korrektselt valitud. Vajutage <b>AV</b> nuppu, et siseneda Source nimekirja ja valige sealt õige allikas.</li> <li>Kontrollige, kas olete arvuti seadnud sobivale ekraaniresolutsioonile (vaadake lk 43).</li> <li>Kontrollige arvuti graafikakaardi seadistusi.</li> </ul> |
| <b>S-video muutub ähmaseks</b>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige, kas SVHS kaabel on korralikult ühendatud.</li> <li>Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu <b>P+</b>, et liikuda kanali võrra üles ning <b>P-</b>, et liikuda kanali võrra alla.</li> </ul>                                                                                                                                                                    |
| <b>Arvutirežiimil olles ekraani all ja ülal must riba</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Muutke arvuti värskendustase 60Hz peale.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>AC3 ei ole kättesaadav</b>                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>AC3 ei ole selle toote jaoks toetatud. Alternatiivse audio valimiseks kasutage kaugjuhtimispuldil <b>I-II</b> nuppu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Televiisori antenni ei saa seadme poolt sisse lülitada</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Mõned antennid nõuavad televiisori poolt sisse lülitamist. See seade ei toeta sellist omadust.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Ühelt kanalit teisele üleminek võtab kaua aega</b>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tasulised kanalid on kodeeritud ning võtab veidi aega, et nad lahti kodeerida. See on normaalne nähtus ja Te ei pea midagi ette võtma.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Ei pääse digitaalmenüüle ligi</b>                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige, kas televiisor on analoogrežiimil. Kui on, siis vajutage <b>A/D</b> nuppu, et lülituda digitaalrežiimile ümber.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                               |

### 33. NÕUANDEID PROBLEEMIDE LAHENDAMISEKS

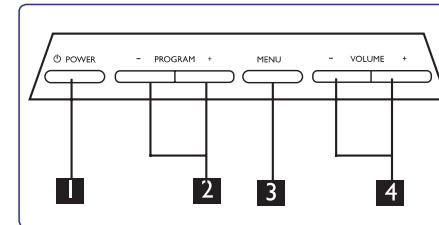
Allpool on rida probleeme, mis võivad seoses televiisoriga esile kerkida. Enne, kui helistate televiisoriparandusse, kontrollige üle need lihtsad asjad.

| Sümptom                                                                                     | Mida Te peaksite tegema                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ekraanil ei toimu pildi kuvamist</b>                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige, kas voolujuhe on korralikult televiisori ja seinapistikuga ühendatud. Kui ikka voolu ei ole, ühendage juhe lahti. Oodake 60 sekundit ja ühendage juhe taas televiisoriga. Lülitage televiisor sisse.</li> <li>Vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu .</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Kehv pildikvaliteet (hägune heli)</b>                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige antenniühendusi televiisoris ja seina antennipistikusse.</li> <li>Proovige pilti käsitsi reguleerida (lk 24).</li> <li>Kas olete valinud õige televiisorisüsteemi (lk 24)?</li> <li>Vajutage  nuppu, et kontrollida signaalitugevust.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Pilt puudub</b>                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige, kas kaasasolevad kaablid on korralikult ühendatud (antennikaabel televiisoriga, teine antenn salvestajaga ühendatud, voolujuhtmed...)</li> <li>Kontrollige, kas allikas on korrektselt valitud.</li> <li>Veenduge, et lapselukk ei ole aktiveeritud.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Teatud kanalitel puudub heli</b>                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige, kas olete valinud õige televiisorisüsteemi (lk 24).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Heli puudub</b>                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et heli ei ole miinimumi peale keeratud.</li> <li>Kontrollige, et summutusrežiim (mute) ei oleks aktiveeritud. Kui on, siis vajutage  nuppu selle deaktiveerimiseks.</li> <li>Kontrollige televiisori ja ühendatud seadmete vahelisi ühendusi.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Helihäired</b>                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Proovige välja lülitada mõni elektriline seade, et vältida interferentsi. Näiteks foon, tolmuimeja jne.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Ei saa piisavalt aru ekraanil olevast menüükeelest, et televiisoriga edasi tegutseda</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vajutage ekraanil olevast menüüst väljumiseks <b>[MENU DIGITAL]</b> nuppu.</li> <li>Vajutage menüü kuvamiseks jälle <b>[MENU DIGITAL]</b> nuppu.</li> <li>Vajutage  nuppu, et valida menüüs teine element ja  nuppu, et siseneda järgmisele menüütasemele.</li> <li>Vajutage jällegi  nuppu ja kasutage  nuppu, et valida viies menüüelement.</li> <li>Vajutage  nuppu, et siseneda järgmisele menüütasemele.</li> <li>Kasutage  nuppe, et valida õige keel.</li> <li>Vajutage valiku kinnitamiseks <b>OK</b> nuppu.</li> <li>Menüüst väljumiseks vajutage <b>[MENU DIGITAL]</b> nuppu.</li> </ul> |
| <b>Televiisor ei reageeri kaugjuhtimispuldile</b>                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Minge televiisori esiküljel olevale vastuvõtjale veidi lähemale.</li> <li>Kontrollige patareide polaarsust.</li> <li>Proovige patareide vahetamist uute vastu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Digitaalkanalid puuduvad</b>                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kontakteeruge toote tarnijaga, et saada teada, kas Teie riigis on digitaalvideoülekanne kättesaadav.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Üks või mitu väikest täpikest ekraanil, mis ei muuda videopildiga koos värvi</b>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>See sümptom ei ole probleem. Vedelkristallpaneel on ehitatud väga kõrge täpsustehnoloogiaga, andes Teile väga head pildidetailid. Vahetevahel võivad aga mõned mitteaktiivsed pikslid ekraanile ilmuda konkreetse punase, sinise, rohelise või musta täpina.</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Märkus:</b> See ei mõjuta seadme suutlikkust.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

### 3. ÜLEVAADE TELEVIISORI NUPPUDEST JA ÜHENDUSTEST

#### 3.1 Küljel või peal asetsevad nupud

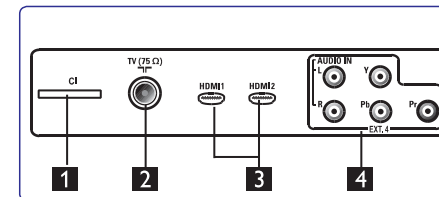
Kasutage külje- või peal asetsevaid nuppe selleks, et reguleerida sisse/välja lülitamist, menüüd, helitugevust ja programminumbreid.



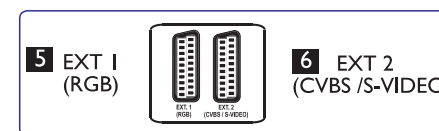
- POWER** : televiisori sisse ja välja lülitamine. **SYMBOL Märkus:** televiisori energiatarbimise täielikuks lõpetamiseks peate peajuhtme seinakontaktist lahti ühendama.
- PROGRAM** - / + : programmide valimine.
- MENU**: 1menüüdesse siseneda või nende sulgemine. PROGRAM +/- nuppe saab kasutada menüüelementide valimiseks ja VOLUME +/- nuppu valitud menüüelementidesse sisenedamiseks ja muudatuste tegemiseks.
- VOLUME** - / + : helitaseme reguleerimine.

#### 3.2 Tagaküljel olevad ühendused

Need ühendused paiknevad televiisori tagaküljel ja on "näoga" allapoole.



Need ühendused paiknevad televiisori tagaküljel.

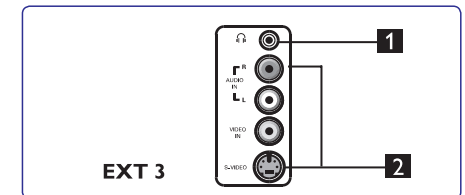


- CI** (tavaline kasutajaliidese) pilt: tingliku ligipääsumooduli CAM ja protsessorkaardi ühendamine.
- Televiisori antennipesa:** sisestage antennipistik 75Ω  pesasse.
- HDMI1 / HDMI 2:** set-top boxes, DVD mängija / salvestaja, kõrge eraldustäpsusega vastuvõtja / seadme või personaalarvutiga ühendamine.
- EXT4:** samade pesadega seadmete nagu DVD ja dekodeer ühendamine.

- EXT 1 (RGB)** ja **EXT 2 (CVBS/S-VIDEO)**: ühendage seadmega nagu näiteks DVD mängija / salvestaja, VCR, dekodeer, millel on sarnased ühenduspesad (nn "scart ühendused").

#### 3.3 Küljel olevad ühendused

Need ühendused paiknevad televiisori küljel.



- Kõrvaklapid** : ühendage fonosignaali televiisori kõrvaklappide ühenduspesasse.
- Audio Video:** fotoaparaadi ja kaamera ühendamiseks.

## 4. ALUSTAMINE

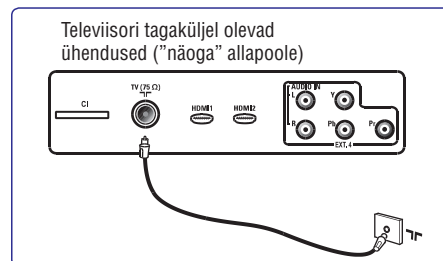
### 4.1 Enne, kui alustate

#### △ Hoiatus

Ühendused ei pea enne televiisori ülesseadmist olema tehtud, kuid juhtmed peavad olema televiisori ühenduspesadesse ühendatud.

### 4.2 Antenni ühendamine

Sisestage antennipistik kindlalt televiisori all olevasse 75 Ω  antennipesasse ja seinapistikusse.



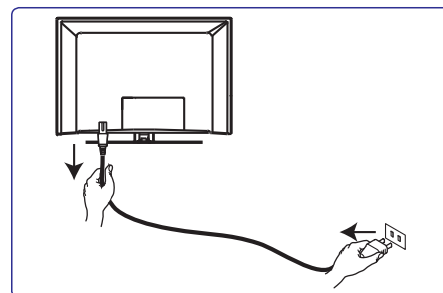
### 4.3 Juhtmete ühendamine ja lahti ühendamine

(Plasma TV) - **HOIATUS:** See on Klass 1 toode. Peate selle ühendama maanduskaitsega pistikupesasse.

Televiisori voolujuhtme rakenduse haakijat kasutatakse kui lahti ühenduvat seadet.

Veenduge, et voolujuhe oleks korralikult televiisori ja seinapistikusse ühendatud.

Vooluvõrgust lahti ühendamiseks eemaldage voolujuhe televiisori tagaküljel olevast ühenduspesast või seinapistikupesast.

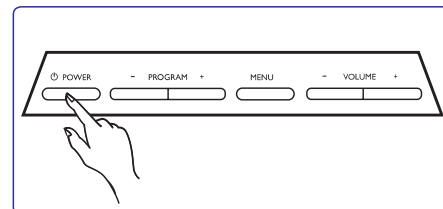


Veenduge, et võrgupinge Teie kodus vastab televiisori tagaküljel olevale kleebisele prinditud pingega.

△ **Hoiatus:** Kui olete televiisori paigutanud pöörlevale pinnale, siis veenduge, et voolujuhe ei läheks pöörlemise ajal liiga pingule. See võib muuta ühendused lõdvaks, mis omakorda võib kutsuda esile tulekahju.

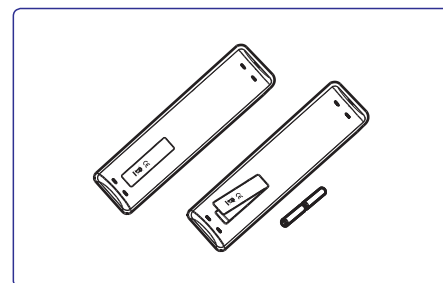
### 4.4 Televiisori sisselülitamine

- Televiisori sisselülitamiseks vajutage televiisori küljel või peal olevale **POWER** nupule. Sinine / roheline indikaator tuli süttib põlema ning paari sekundi jooksul lülitub ekraan sisse.
- Kui televiisor jääb puhkerezüimile (punane indikaator tuled), vajutage televiisori küljel või peal asetsevat nuppu **PROGRAM +/-** või **P +/-** nuppu kaugjuhtimispuldil.



### 4.5 Kaugjuhtimispuldi kasutamine

Sisestage kaasasolevad 2 patareid. Kontrollige, et asetate patareide (+) ja (-) otsad õigesti (nii nagu patareideruumi sisse on märgitud).



## 32. TEISTE SEADMETE ÜHENDAMINE

### 32.8 Fotoaparaadi, kaamera või mängukonsooli ühendamine

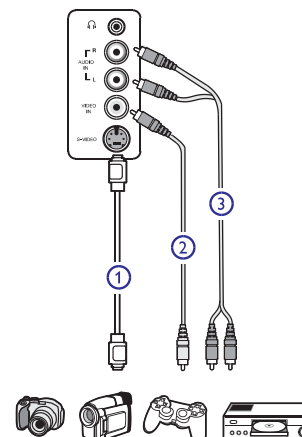
- Ühendage oma fotoaparaat, kaamera või mängukonsool.
- Monoseadme korral ühendage ainult **VIDEO 2** ja **AUDIO L 3**. Stereoseadme korral ühendage nii **AUDIO L** kui ka **AUDIO R**. Joonisel 3. S-VHS kvaliteet koos S-VHS kaameraga saavutatakse, ühendades S-VHS kaablid S-VIDEO sisendpesaga **1** ja **AUDIO L / R 3**.

#### △ Hoiatus

Ärge ühendage kaableid **1** ja **2** samal ajal. See võib põhjustada pildimoonutusi.

- Vajutage kaugjuhtimispuldil **AV** nuppu, et näha allikate nimekirja.
- Vajutage **▼** nuppu, et valida **EXT3** ja vajutage **►/OK** nuppu, et oma valikut kinnitada.

Televiisori küljel olevad ühendused

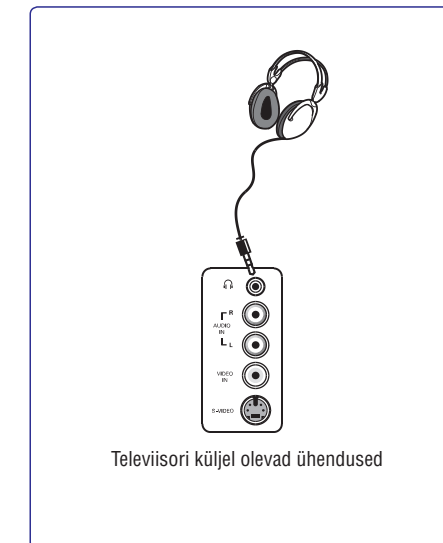


### 32.9 Kõrvaklappide ühendamine

- Sisestage juhe kõrvaklappide  pesasse nagu näidatud.
- Kõrvaklappide takistus peab olema 8 ja 4000 Ohm vahel. Kõrvaklappide pesa on 3,5 mm lai.

#### ✱ Nõuanne

Vajutage kaugjuhtimispuldil  nuppu, et lülitada heli televiisori sisemistest kõlaritest välja. Heli tagasi saamiseks vajutage jällegi  nuppu.



Televiisori küljel olevad ühendused

## 32. TEISTE SEADMETE ÜHENDAMINE

### ✓ Märkused

- Kaablid on tihti värvikoodidega. Ühendage punane punasega, valge valgega jne;
- Komponentvideopesade nimed võivad erineda, sõltuvalt ühendatud DVD mängijast. Kuigi lühendid võivad varieeruda, tähistavad tähed B ja R siiski vastavalt sinist (blue) ja punast (red) komponentsignaali ja Y tähistab luminentsentsignaali. Uurige lähemalt DVD mängija kasutusjuhendit kirjelduste ja ühendusdetailide kohta informatsiooni saamiseks;
- Optimaalse vaatamiskogemuse saamiseks soovitatakse lülitada seade kõrgeimale võimalikule toetatud kuvarežiimile.

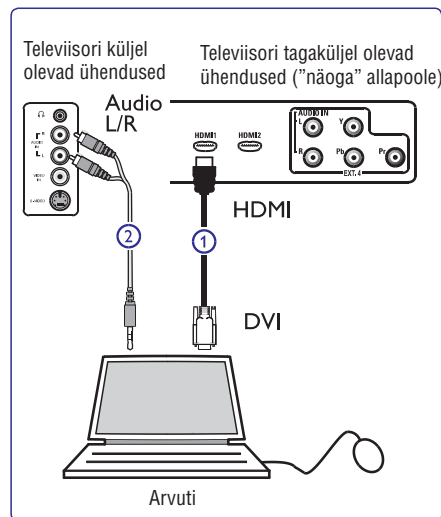
### ⚠ Hoiatus

Juhul, kui ekraanil olevad kujundid virelevad, esinevad valed värvid või puuduvad värvid / pilt üldse, siis kontrollige üle, kas kõik ühendused on õigesti loodud ja kas ühendatud seadme resolutsiooni- ja signaalistandardid on seatud õigel moel. Lugege ka oma seadme kasutusjuhendit.

### 32.7 Arvuti ühendamine

#### ✓ Märkused

- DVI abil saate HDMI-ga ühendada ainult arvuti digitaalväljundpesa. **VGA ühendus ei ole toetatud.**
- Enne arvuti ühendamist televiisoriga, valige arvutimonitori seadistused 60 Hz sagedusele.



### DVI liidesega varustatud arvuti

- Ühendage DVI HDMI kaabliga ühte oma televiisori HDMI pesasse. Joonisel 1.
- Ühendage audiokaabel arvuti audio auku ja televiisori **EXT3 L / R AUDIO** auku.
- Vajutage kaugjuhtimispuldil **AV** nuppu, et näha allikate nimekirja.
- Vajutage **▼** nuppu, et valida **HDMI 1** või **HDMI 2** ja vajutage **►/OK** nuppu, et oma valikut kinnitada.

### Toetatud arvuti resolutsioonid

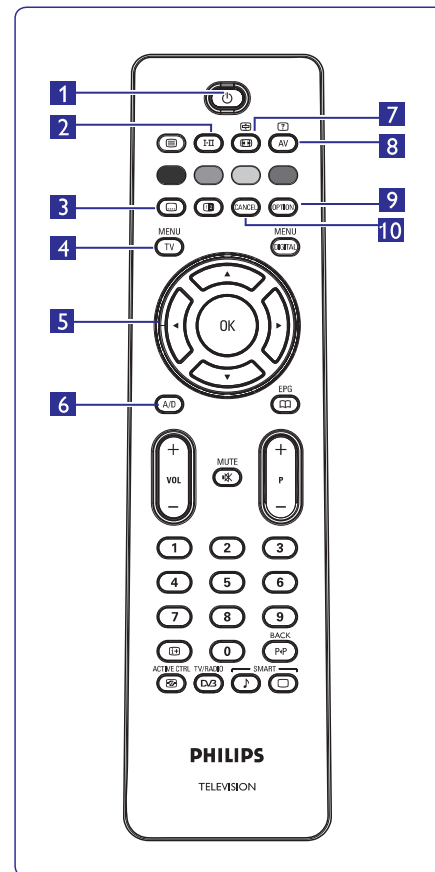
|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| 640 x 480, 60 Hz | 800 x 600, 75 Hz  |
| 640 x 480, 72 Hz | 800 x 600, 85 Hz  |
| 640 x 480, 75 Hz | 1024 x 768, 60 Hz |
| 640 x 480, 85 Hz | 1024 x 768, 70 Hz |
| 800 x 600, 60 Hz | 1024 x 768, 75 Hz |
| 800 x 600, 72 Hz | 1024 x 768, 85 Hz |

### Arvuti resolutsioonid LCD televiisori jaoks.

**Ei ole kasutatav 20" LCD televiisori ega plasma televiisori korral.**

|                    |
|--------------------|
| 1280 x 768, 60 Hz  |
| 1280 x 1024, 60 Hz |
| 1360 x 768, 60 Hz  |

## 5. KAUHJUHTIMISPULDI FUNKTSIOONID



### 1. Puhkerežiim

Televiisori puhkerežiimile lülitamiseks. Televiisori sisse lülitamiseks vajutage uuesti **⏻** nuppu või **0** kuni **9**, **P+/-** või **⏻** nuppu.

- ✓ **Märkus:** kui lülitate televiisori sisse, siis valitakse viimati kasutatud režiim.

### 2. Helirežiim I-II

Kasutatakse **Stereol** ja **Nicam Stereol** olevate programmide **Monole** suunamiseks. Kahekeelsete programmide korral valige **Dual I** või **Dual II** (nii nagu selliste ülekannete korral ekraanil näidatakse). **Mono** indikaator on punane, kui ta on ametisse suunatud. Digitaalrežiimil olles näitab see nupp audiokeelte nimekirja.

### 3. Subtiitrite režiim

Digitaalrežiimil olles aktiveerib või deaktiveerib subtiitrite režiimi.

### 4. MENU [TV MENU]

Analoogmenüüde elementide kuvamine või neist väljumine.

### 5. Kursorinupud üles/alla/vasakule/paremale

(**▲▼◀▶**)  
Neid nelja nuppu kasutatakse menüüelementide valimiseks ja kohendamiseks.

### 6. Analoog- või digitaalrežiim A/D

Televiisori analoog- või digitaalrežiimile lülitamiseks.

### 7. Ekraaniformaat

(Vaadake lehekülg 34)

### 8. AV

Allikanimekirja esitamiseks, et valida televiisor (analoog), digitaaltelevisioon või ühendatud lisaseade (EXT 1, EXT 2, EXT 3, EXT 4, HDMI 1 või HDMI 2). Kasutage **▲▼** nuppe, et valida allikas ja **►/OK** nuppu, et kinnitada oma valikut.

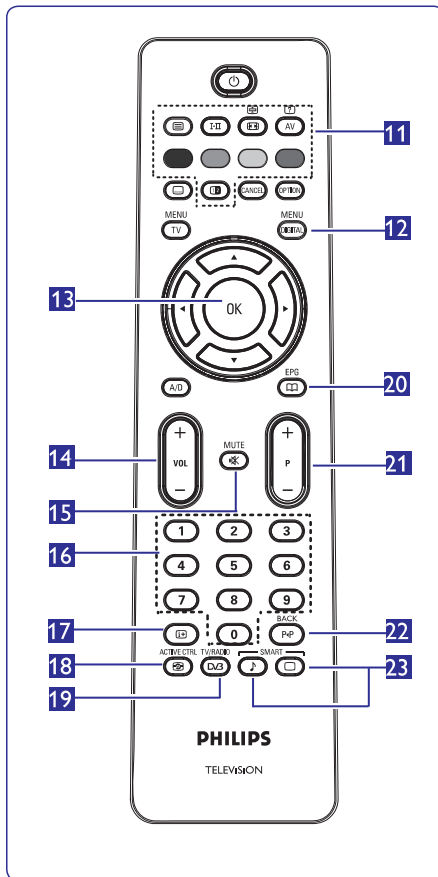
### 9. Valikutenupp [OPTION]

(Vaadake lehekülg 22)

### 10. Cancel (loobu)

Digitaalrežiimil funktsioneerib see kui väljumisnupp MHEG teletekstist, kui ühtegi värvilist nupulinki ei ole teleteksti režiimist väljumiseks saadaval.

## 5. KAUHUJTIMISPULDI FUNKTSIOONID



11. **Teletekst**  
(Vaadake lehekülj 35-36)
12. **Digitaalmenüü [MENU DIGITAL]**  
Digitaalmenüü kuvamiseks või sellest väljumiseks (kui televiisor on digitaalrežiimil).
13. **OK**  
Valiku kinnitamiseks ja digitaalrežiimil programminimekirjale ligipääsuks.
14. **Helitugevus (+VOL-)**  
Heli tugevamaks ja vaiksemaks keeramiseks.
15. **Häälesummutusnupp**   
Heli maha ja peale keeramiseks.
16. **0 / 9 Numbrinupud 0/9**  
Programmidele otseseks ligipääsuks. Kui tegemist on kahekohalise programminumbriga, siis peate teise numbri sisestama enne, kui kriipsuke kaob.
17. **Ekraaniinformatsioon**   
**Digitaalrežiimil** olles vajutage seda nuppu, et kuvada/väljuda informatsiooniribalt (vaadake lk 14). **Analoogrežiimil** olles kuvab / eemaldab programminumbri, helirežiimi, kella ja unetaimeri allesjäänud aja.
18. **Aktiivkontroll**   
Reguleerib automaatselt ja pidevalt pildiseadistusi optimaalse pildikvaliteedi saamiseks mistahes signaalingimuste korral (vaadake lk 31).
19. **Digitaalteleviisor / Raadio**   
Digitaalrežiimil kasutatakse seda digitaalraadiojaamadele ligipääsuks. Vajutage [OK] nuppu, et pääseda raadiote nimekirja. Märkus: Digitaalvideorežiimile tagasi.
20. **Televiisori teejuht**   
(Vaadake lk 22)
21. **Programm (+P-)**   
Valib järgmise või eelmise saadaoleva kanali / allika (või digitaalmenüüs lehekülje).
22. **Vaheta kanal / Toimeta või tagasisamm**   
Analoog / Digitaalrežiimil võimaldab liikuda eelmisena vaadatud programmi ja hetkel vaadatavat programmi vahel. Seda nuppu saab kasutada ka toimetamise või tagasisammunupuna, kui olete oma lemmikkanalile nime panemas.
23. **“Arukas” pilt / heli**   
Eelnevalt määratud pildi- ja heliseadistustele juurdepääsuks (vaadake lk 33).

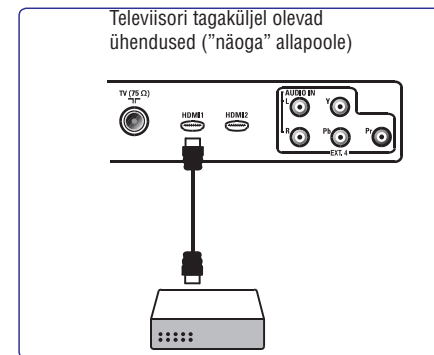
## 32. TEISTE SEADMETE ÜHENDAMINE

### 32.5 DVD mängija, kaabel box / mängukonsooli ühendamine

#### HDMI ühendusega

HDMI on digitaalvideo- ja -audiovahelise ühenduse uueks juhtivaks standardiks.

1. Ühendage oma seade HDMI ühendusega.
2. Vajutage kaugjuhtimispuldil **AV** nuppu, et näha allikate nimekirja.
3. Vajutage nuppu, et valida **HDMI 1** või **HDMI 2** ja vajutage /OK nuppu, et oma valikut kinnitada.

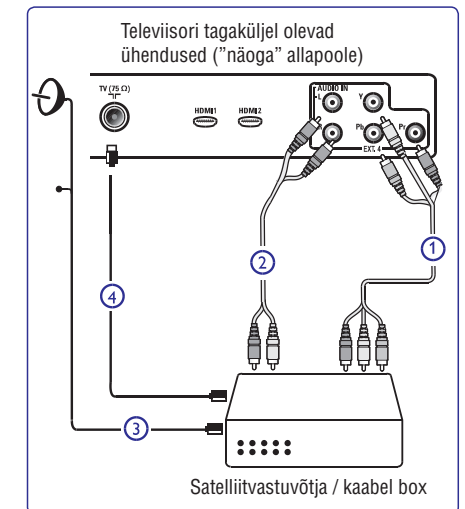
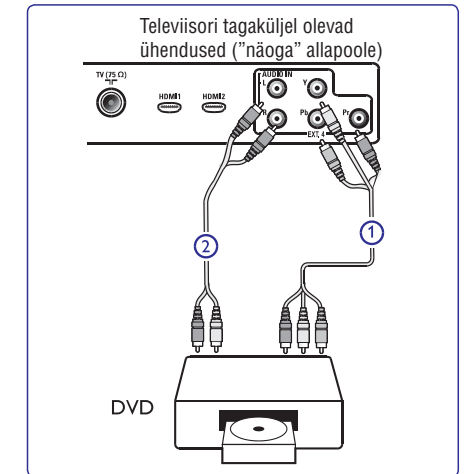


### 32.6 DVD mängija, satelliitvastuvõtja või kaabel box ühendamine

#### Komponentvideo ühendustega

1. Ühendage kolm eraldiseisvat komponentvideokaablit (pildil 1) DVD mängija YPbPr-sse ja televiisori **EXT4** aukudega **Y** (kollane), **Pb** (sinine) ja **Pr** (punane).
2. Ühendage audiokaabel DVD audio L ja R aukudesse ja **EXT4** L / R AUDIO auku.
3. Vajutage kaugjuhtimispuldil **AV** nuppu, et näha allikate nimekirja.

4. Vajutage nuppu, et valida **EXT4** ja vajutage /OK nuppu, et oma valikut kinnitada.
5. Juhul, kui tegemist on kaabel box-ga ja / või satelliitvastuvõtjaga, ühendage kaabelteleviisiooni kaabel ja / või satelliitantennikaabel **3** ning antennikaabel **4**.



## 32. TEISTE SEADMETE ÜHENDAMINE

### 32.3 Kahe videomaki või ühe videomaki ja DVD salvestaja ühendamine

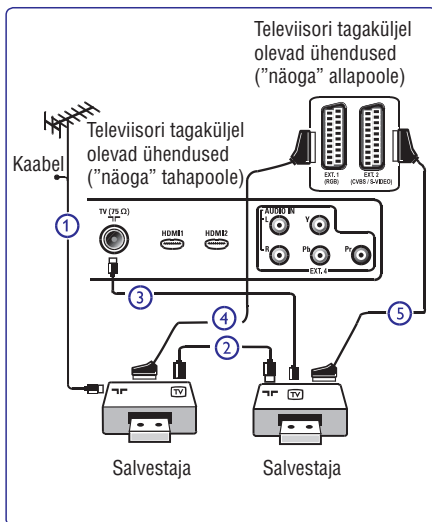
#### Eurokaablitega

1. Ühendage antennikaablid **1**, **2** ja **3** nagu näidatud.
2. Ühendage videomakk või DVD salvestaja eurokaablite **4** ja **5** abil **EXT 1** ja **EXT 2**-te.
3. Vajutage kaugjuhtimispuldil **AV** nuppu, et näha allikate nimekirja.
4. Vajutage **▼** nuppu, et valida **EXT1** või **EXT2** ja vajutage **►/OK** nuppu, et oma valikut kinnitada.

#### Ainult antennikaabluga

1. Ühendage antennikaablid **1**, **2** ja **3** nagu näidatud.
2. Tuunige välja salvestaja testsignaali ja salvestage see programminumbri 0 alla.

(Vaadake peatükki Analoo-programmide käsitsi installeerimine, lk 25. Uurige ka oma salvestaja kasutusjuhendit)



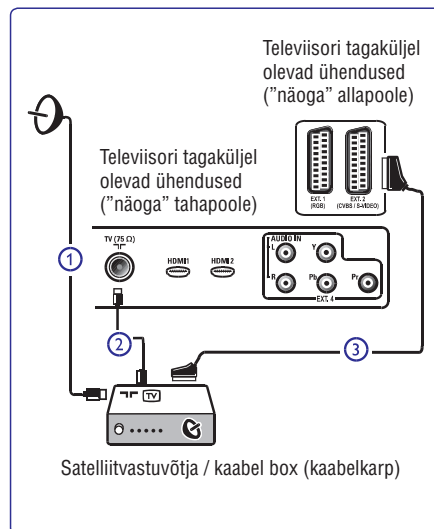
### 32.4 Satelliitvastuvõtja ühendamine

#### Eurokaabluga

1. Ühendage antennikaablid **1** ja **2** nagu näidatud.
2. Ühendage oma satelliitvastuvõtja eurokaabli **3** abil **EXT 1** ja **EXT 2**-te.
3. Vajutage kaugjuhtimispuldil **AV** nuppu, et näha allikate nimekirja.
4. Vajutage **▼** nuppu, et valida **EXT1** või **EXT2** ja vajutage **►/OK** nuppu, et oma valikut kinnitada.

#### Komponentvideo ühendustega

Vaadake peatükki Ühendage DVD mängija, satelliitvastuvõtja või kaabel box, lk 43.



## 6. ÜLEVAADE DIGITAALPEAMENÜÜST JA -ALAMMENÜÜDEST

1. Kasutage kaugjuhtimispuldi **[AD]** nuppu, et valida Digital mode (digitaalrežiim).
2. Digitaalrežiimis vajutage **[MENU DIGITAL]** nuppu, et Teile kuvataks setup menu (häälestusmenüü).
3. Kasutage liikumiseks, menüüelementide valimiseks ja reguleerimiseks nuppe **▲▼◀▶**.

### Setup (häälestamine)

#### Favourites (lemmikud)

##### List 1 (nimekirj 1)

Name (nimi)  
Select TV channels (vali televiisorikanalid).  
Select Radio stations (vali raadiojaamad).  
Add all services (lisa kõik teenused).  
Remove all services (eemalda kõik teenused).

##### List 2 (nimekirj 2)

Name (nimi)  
Select TV channels (vali televiisorikanalid).  
Select Radio stations (vali raadiojaamad).  
Add all services (lisa kõik teenused).  
Remove all services (eemalda kõik teenused).

##### List 3 (nimekirj 3)

Name (nimi)  
Select TV channels (vali televiisorikanalid).  
Select Radio stations (vali raadiojaamad).  
Add all services (lisa kõik teenused).  
Remove all services (eemalda kõik teenused).

##### List 4 (nimekirj 4)

Name (nimi)  
Select TV channels (vali televiisorikanalid).  
Select Radio stations (vali raadiojaamad).  
Add all services (lisa kõik teenused).  
Remove all services (eemalda kõik teenused).

## 6. ÜLEVAADE DIGITAALPEAMENÜÜST JA -ALAMMENÜÜDEST

### Setup (häälestamine)

### Preferences (eelistused)

## - Language (keel)

—Audio, —  
subtiitrid,  
teletekst

Basque (baski), Catalan (katalaani), Croatian (horvaadi), Czech (tsehhi), Danish (taani), Dutch (hollandi), English (inglise), Finnish (soome), French (prantsuse), Gaelic (keldi), Gallegan, German (saksa), Greek (kreeka), Hungarian (ungari), Italian (italia), Norwegian (norra), Polish (poola), Portuguese (portugali), Russian (vene), Serb (serbia), Slovak (slovaki), Spanish (hispaania), Swedish (rootsi), Turkish (türgi), Welsh (uelsi)

— Subtiitrite režim

- On (sees), Off (väljas), Auto (auto)

— Subtiitrid  
kuulmispuudega in.  
— Süsteem —

- Yes (jah), No (ei)

## — Süsteem

— Cesky, Dansk, Deutsch, English, Espanol, Francais,  
Italiano, Magyar, Nederlands, Norski, Polski,  
Portuques, Suomi, Svenska

## - Location (asukoht)

— Riik

Australia (Austraalia), Austria, Belgium (Belgia), Czech (Tsehi), Denmark (Taani), Finland (Soome), France (Prantsusmaa), Germany (Saksamaa), Greece (Kreeka), Hungary (Ungari), Italy (Itaalia), Netherlands (Holland), Norway (Norra), Poland (Poola), Portugal, Spain (Hispaania), Sweden (Rootsi), Switzerland (Sveits), United Kingdom (Uhendkuningriik)

- Time zone (ajavöönd)

## - Informatie

- └ Süsteemi tarkvara

☒ Hetkel olev tarkvaraversioon

— Võta alati uus tarkvara vastu

— Yes (jah), No (ei)

### – Piirangutele ligipääs

— Sea sisse pin-koodi kaitse

\_\_\_\_\_ On (sees), Off (väljas)

—Täisea reiting

—Televiisorikanalid

☐ Raadiojaamad

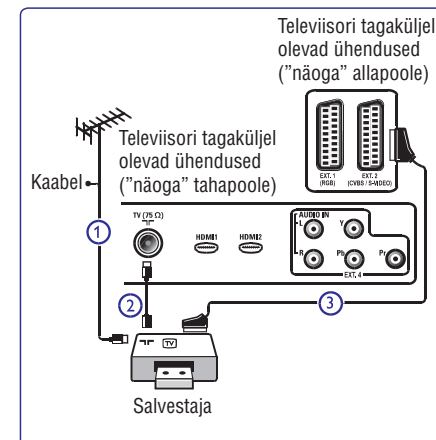
— Muuda pin-koodi

## 32. TEISTE SEADMETE ÜHENDAMINE

### 32.1 Videomaki (VCR) või DVD salvestaja ühendamine

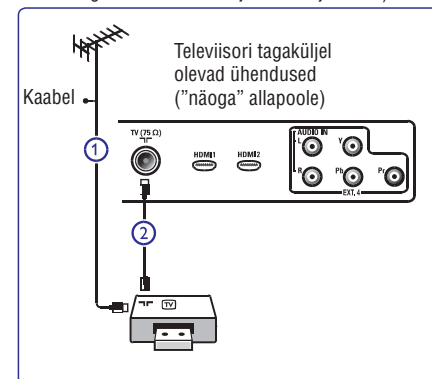
## Eurokaabliga

1. Ühendage antennikaablid **1** ja **2** nagu näidatud.
2. Ühendage eurokaabel **3** nagu näidatud.
3. Vajutage kaugjuhtimispuldil **AV** nuppu, et näha allikate nimekirja.
4. Vajutage korduvalt ▼ nuppu, et valida **EXT2** ja vajutage ►/OK nuppu. et oma valikut kinnitada.



### Ainult antennikaabliga

1. Ühendage antennikaablid **1** ja **2** nagu näidatud.
2. Tuunige välja salvestaja testsignaal ja salvestage see programminumbri 0 alla. (Vaadake peatükki Analooqprogrammide käsitsi installeerimine, lk 25. Uurige ka oma salvestaja kasutusjuhendit)



### 32.2 Dekoodri ja videomaki ühendamise

Ühendage eurokaabel **4** dekoodrisse ja salvestaja spetsiaalsesse euroühendussessa.

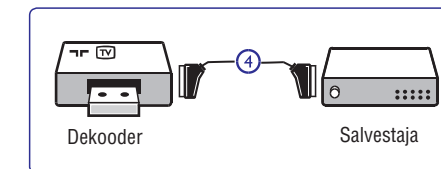
Vaadake ka salvestaja kasutusjuhendit.

 **Hoiatus**

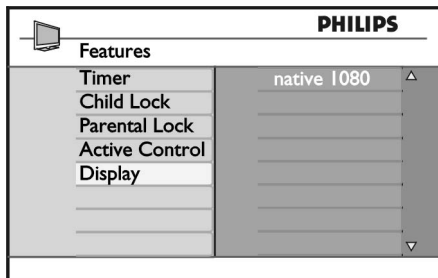
Ärge asetage salvestajat liiga ekraani lähedale, kuna mõned salvestajad võivad olla ekraanilt tulevate signaalide suhtes altid. Hoidke ekraaniga vähemalt 0.5 m vahet.

✕ Nõyanne

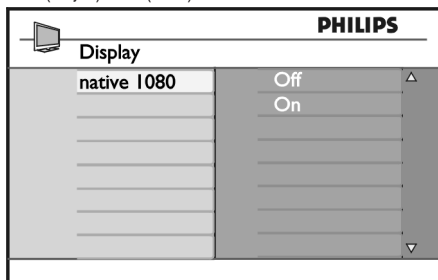
Te võite ühendada dekoodri eurokaabli abil otse pesadesse **EXT 1** või **EXT 2**.



## 31. TELEVIISORI KASUTAMINE KÕRGE ERALDUSTÄPSUSEGA (HD) REŽIIMIL



4. Vajutage ► nuppu, et siseneda **Display** režiimi.
5. Vajutage kaks korda ► nuppu, et valida **Off** (väljas) / **On** (sees) vahel.



6. Vajutage ▲▼ nuppe, et valida **Off** (väljas) / **On** (sees) vahel. Valige **On** valik, et näha originaalset HD formaati (ainult 1080i).
7. Eelmisse menüüse tagasi pöördumiseks vajutage ◀ nuppu.
8. Menüüst väljumiseks vajutage [MENU TV] nuppu.

### 31.5 Toetatud formaadid

| Ainult 20" mudelid |       |       |
|--------------------|-------|-------|
| SD                 | 480i, | 576i, |

| Kõik mudelid välja arvatud 20" mudelid |      |       |       |
|----------------------------------------|------|-------|-------|
| HD                                     | 720p | 1080i | 1080p |
| SD                                     | 480i | 576i  |       |

#### ✓ Märkus

SD (Standard Definition) formaadid on ainult YPbPr ühenduse jaoks.

#### ✓ Märkus

Teie Philipsi televiisor on HDMI-d soosiv. Kui Te ei saa head pilti, siis palun muutke oma seadmel (DVD mängija, kaabel set-top box jne) videoformaati standardsele formaadile. Näiteks DVD mängija puhul valige 720p, 1080i või 1080p.

**Siinkohal ei ole tegemist televiisori defektiga.**

## 6. ÜLEVAADE DIGITAALPEAMENÜÜST JA -ALAMMENÜÜDEST

### Setup (häälestamine)

#### Installation (installeerimine)

##### Service lists (teenuste nimekiri)

Rearrange services (paiguta teenused ümber)  
View new TV channels (vaata uusi telekanaleid).  
Listen to new Radio Stations (kuula uusi raadiojaamu).

##### Service setup (teenuste häälestamine)

— Add new services (lisa uusi teenuseid)

- Search (otsi)
- TV channels found (telekanalid leitud).
- Radio station found (raadiojaam leitud).
- Teised teenused leitud
- Store (salvesta)
- Discard (loobu)

Reinstall all services (installeeri kõik teenused uuesti)

- Installeeri kõik teenused uuesti
- Search (otsi)
- Telekanalid leitud
- Raadiojaam leitud
- Teised teenused leitud
- salvesta

Manual install service

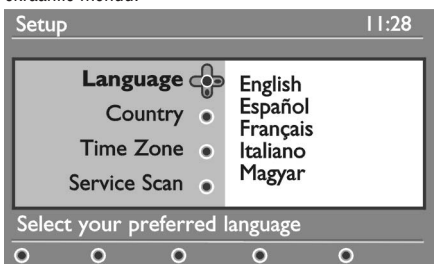
- Frequency (sagedus)
- Network name (võrgu nimi)
- Signal quality (signaali kvaliteet)
- Services found (teenused leitud)
- Store (salvesta)
- Discard (loobu)

##### Test reception (testi vastuvõttu)

- Frequency (sagedus)
- Network name (võrgu nimi)
- Signal quality (signaali kvaliteet)
- Signal strength (signaali tugevus)

## 7. TELEVIISORI ESMAKORDNE SISSELÜITAMINE

Kui lülitate televiisori esimest korda sisse, siis ilmub ekraanile menüü.



1. Vajutage **►** nuppu, et siseneda **Language** (keele) režiimi ja kasutage soovitud keele valimiseks **▲▼** nuppe.
2. Valiku kinnitamiseks vajutage **[OK]** nuppu.
3. Vajutage **▲▼** nuppe, et valida **Country** (riik) või **Time Zone** (ajavöönd) ja vajutage **►** nuppu, et siseneda **Country** (riik) või **Time Zone** (ajavöönd) režiimi.

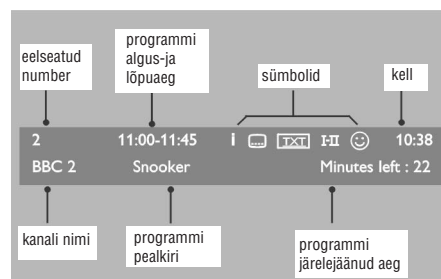
### Ettevaatust

Kui Te valite vale riigi, siis kanalite numeratsioon ei ole vastavalt Teie riigi standardile ning Te ei pruugi saada kasutada kõiki teenuseid või isegi mitte ühtegi neist.

## 8. INFORMATSIOONIRIBAST ARUSAAMINE

Kui Te valite digitaalprogrammi, siis ekraani ülaosas kuvatakse mõne sekundi jooksul informatsiooniriba.

### 8.1 Informatsiooniriba kirjeldus



Informatsiooniriba sisaldab infot eelseatud numbri, kanali nime, programmi kestuse, ülekande kella, programmi pealkirja ja hetkel käiva programmi järelejäänud aja kohta.

### ✓ Märkus

Te saate keele valida riigist eraldiseisvalt.

4. Vajutage **▲▼** nuppe, et valida eelistatud **Country** (riik) või **Time Zone** (ajavöönd) ja vajutage oma otsuse kinnitamiseks **[OK]** nuppu.
5. Vajutage **▼** nuppu, et valida **Service Scan** (teenuste skaneerimine), et otsida saadaolevaid analoog- ja digitaalkanaleid.
6. Installeerimise alustamiseks vajutage **[OK]** nuppu.

### ✓ Märkus

Kui ühtegi digitaalkanalit ei leita, vajutage **[A/D]** nuppu, et lülitada ümber analoogrežiimile.

### ✓ Märkus

Kui Te mingil hetkel otsustate oma televiisori algseadistada vabriku poolt pandud seadistuste kohaselt, vajutage ja hoidke viis sekundit all televiisori küljel olevat **MENU** nuppu. Ekraanile ilmub menüü. Korra ke samm 1-5 kui tegemist oli esmakordse televiisori sisselülitamisega.

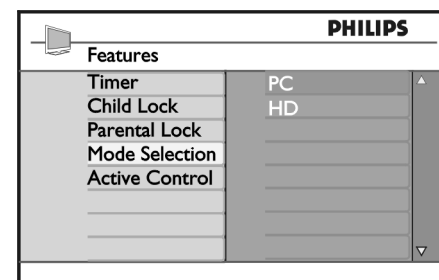
Selline tegevus seab nii digitaal- kui analoogrežiimi vabriku poolt vaikimisi kaasa pandud seadistustele.

## 31. TELEVIISORI KASUTAMINE KÕRGE ERALDUSTÄPSUSEGA (HD) REŽIIMIL

### 31.3 Režiimi valimise funktsioon omaduste menüüs

Kui Te ühendate HD seadme, mis toetab resolutsioone **480p** või **720p**, siis on **Features** menüüs **Mode Selection** kättesaadav. **Mode Selection** võimaldab Teil valida **arvuti** ja **HD** režiimi vahel.

1. Vajutage **[MENU TV]** nuppu.
2. Vajutage korduvalt **▲▼** nuppe, kuni **Features** (omadused) on valitud ja seejärel vajutage **►/OK** nuppu, et siseneda **Features** (omadused) menüüsse.
3. Vajutage **▼** nuppu, et valida **Mode Selection**.



4. Vajutage **►** nuppu, et siseneda **Mode Selection** režiimi.
5. Vajutage **▲▼** nuppe, et valida **arvuti** või **HD** režiim.
6. Eelmisse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage **◀** nuppu.
7. Menüüst väljumiseks vajutage **[MENU TV]** nuppu.

### 31.4 Pildiekraan (1080) omaduste menüüs

#### ✓ Märkus

**Display (native 1080)** omadus on rakendatav ainult 1080 mudelite puhul.

Kui Te ühendate HD seadme (HDMI või Y, Pb, Pr), mis toetab resolutsiooni **1080i**, siis on **Features** menüüs **Display (native 1080)** omadus kättesaadav. See omadus võimaldab Teil vaadata originaalset HD formaati (ainult 1080i). See on tõeline HD resolutsioon sisendsignaalidest.

1. Vajutage **[MENU TV]** nuppu.
2. Vajutage korduvalt **▲▼** nuppe, kuni **Features** (omadused) on valitud ja seejärel vajutage **►/OK** nuppu, et siseneda **Features** (omadused) menüüsse.
3. Vajutage **▼** nuppu, et valida **Display**.

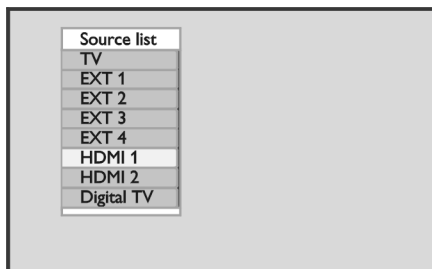
## 31. TELEVIISORI KASUTAMINE KÕRGE ERALDUSTÄPSUSEGA (HD) REŽIIMIL

HD (High Definition) režiim võimaldab Teil nautida selgemat ja teravamat pilti, kui Te kasutate HD seadet, mis on võimeline tootma kõrge eraldustäpsusega videosignaale.

### 31.1 HD seadme ühendamine

**Oluline:** Et televiisor saaks tegutseda HD režiimil, peate läbi viima järgmised sammud.

1. Ühendage oma HD seadme HDMI või DVI väljundpesa televiisori **HDMI 1** või **HDMI 2** sisendpesaga. Kasutage DVI-d HDMI adaptoris, kui DVI väljundpesa on ühendatud. Võite ühendada ka HD seadme komponentvideo väljundpesad (Y, Pb, Pr) televiisori komponentvideo sisendpesadesse (Ext 4).
2. Ühendage audiokaabel HD seadme audioauku ja televiisori L / R audioauku (**EXT3**).
3. Vajutage **Source List** (allikate nimekiri) näitamiseks **AV** nuppu ning kasutage **▲▼** nuppu, et valida **HDMI 1** või **HDMI 2** (või kui Te kasutate YpbPr ühendusi, siis EXT 4).



4. Kasutage **►/OK** nuppu, et lülituda valitud allikale.

### 31.2 Televiisori seadistused sel ajal kui süsteem on HD režiimil

1. Vajutage **[MENU TV]** nuppu, et näha peamenüüd.
2. Vajutage **▲▼** nuppe, et valida **Picture** (pilt), **Sound** (heli) või **Features** (omadused) ja vajutage **►/OK** nuppu, et siseneda valitud elemendi menüüsse.
3. Vajutage **▲▼** nuppu, et valida seadistused ja **◀▶** nuppu, et seadistust reguleerida.
4. Eelmisse menüüse tagasi pöördumiseks vajutage **◀** nuppu.
5. Menüüst väljumiseks vajutage **[MENU TV]** nuppu.

### Pildimenüü

- Pildimenüü koosneb järgmistest valikutest: **Brightness** (heledus), **Contrast** (kontrastsus), **Sharpness** (teravus), **Colour Temp.** (värvi temp.), **Contrast+** (kontrastsus+), **Horizontal Shift** (horisontaalne nihutus) ja **Vertical Shift** (vertikaalne nihutus).
- Kõik omadused peale horisontaalse ja vertikaalse nihutuse töötavad täpselt samamoodi kui omadused televiisori pildimenüüs (vaadake lk 32).
- **Horizontal Shift** (horisontaalne nihutus) võimaldab Teil reguleerida pildi horisontaalset paigutust.
- **Vertical Shift** (vertikaalne nihutus) võimaldab Teil reguleerida pildi vertikaalset paigutust.

### Helimenüü

- Helimenüü koosneb järgmistest valikutest: **Equalizer** (ekvalaiser), **Balance** (tasakaal), **AVL**, **Incredible Surround** (uskumatu surraund). Valikud töötavad täpselt samamoodi kui televiisori helimenüüs (vaadake lk 32).

### Omaduste menüü

- Omaduste menüü koosneb järgmistest valikutest: **Timer** (taimer), **Child Lock** (lapselukk), **Parental Lock** (vanemate lukk), **Mode Selection** (režiimi valimine) ja **Active Control** (aktiivne kontroll). Kõik valikud peale režiimi valimise töötavad täpselt samamoodi kui televiisori helimenüüs (vaadake lk 32).

## 9. TEENUSTE NIMEKIRI

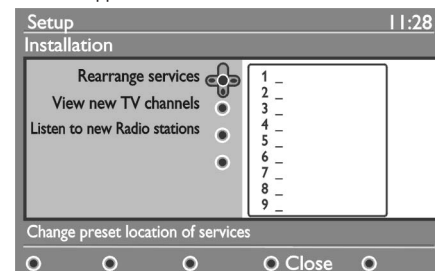
### 9.1 Teenuste ümberpaigutamine

See menüü võimaldab Teil salvestatud digitaalkanalite ja raadiojaamade järjekorda muuta.

1. Digitaalrežiimil olles vajutage setup menu (häälestusmenüü) kuvamiseks **[MENU DIGITAL]** nuppu.
2. Kasutage **Installation** (installeerimine) valimiseks **▼** nuppu ja vajutage **Service lists menu** (teenuste nimekirja) valimiseks kaks korda **►** nuppu.



3. Kasutage **Rearrange services** (teenuste ümberpaigutamine) valimiseks **▲▼** nuppe ja vajutage **►** nuppu.



4. Kasutage **▲▼** nuppe, et valida kanal, mida soovite vahetada. Vajutage aktiveerimiseks **►** nuppu.
5. Kui soovite valitud kanali maha installeerida, vajutage **punast** nuppu.
6. Valige (**▲▼**) uus kanal number, mille vastu soovite seda vahetada.
7. Vajutage kinnitamiseks **OK** nuppu. Vahetus on tehtud.
8. Korrake samme **4-7** kuni kõik kanalid on soovitud järjekorras.
9. Eelmisesse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage **◀** nuppu.

10. Menüüst väljumiseks vajutage **[MENU DIGITAL]** nuppu.

### 9.2 Uute telekanalite vaatamine ja raadiokanalite kuulamine

See menüü võimaldab Teil kontrollida uute telekanalite või raadiojaamade kättesaadavust, mis on saatja poolt peale esialgset installatsiooni välja antud.

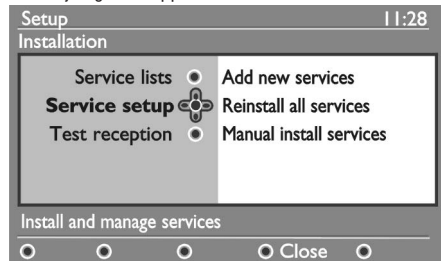
1. Digitaalrežiimil olles vajutage setup menu (häälestusmenüü) kuvamiseks **[MENU DIGITAL]** nuppu.
2. Kasutage **Installation** (installeerimine) valimiseks **▼** nuppu ja vajutage **Service lists menu** (teenuste nimekirja) valimiseks kaks korda **►** nuppu.
3. Kasutage **View new TV channels** (vaadake uusi telekanaleid) või **Listen to new Radio station** (kuulake uusi raadiojaamu) valimiseks **▲▼** nuppu.
4. Kui uued teenused on saadaval, vajutage nimekirja sisenemiseks **►** nuppu ja nimekirjas ringi liikumiseks **▲▼** nuppe.
5. Eelmisesse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage **◀** nuppu.
6. Menüüst väljumiseks vajutage **[MENU DIGITAL]** nuppu.

## 10. TEENUSTE SEADISTUS

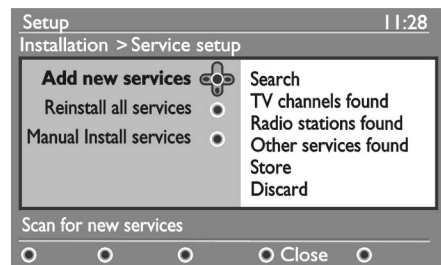
### 10.1 Uute teenuste lisamine

See menüü võimaldab Teil otsida uusi telekanaleid või raadiojaamu, mis on saatja poolt peale esialgset installatsiooni välja antud.

1. Digitaalrežiimil olles vajutage setup menu (häälestusmenüü) kuvamiseks **[MENU DIGITAL]** nuppu.
2. Kasutage installation (installeerimine) valimiseks ▼ nuppu ja vajutage ► nuppu.
3. Valige **Service setup** (teenuste häälestus) (▼) ja vajutage ► nuppu.



4. Vajutage uute teenuste lisamiseks ► nuppu ja sisseseade aktiveerimiseks **OK** nuppu.



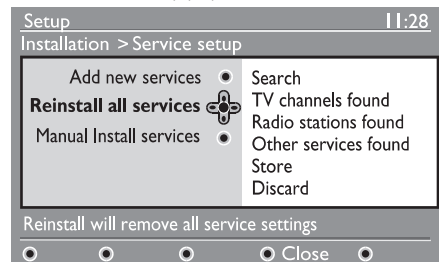
Otsing algab ja ainult uued kanalid salvestatakse ning lisatakse kanalite nimekirja menüüsse. Lõpule viidud installeerimise protsent ja leitud kanalite arv kuvatakse. Kui otsing on lõpule viidud, siis vajutage **OK** nuppu, et võtta uued teenused vastu.

5. Eelmisesse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage ◀ nuppu.
6. Menüüst väljumiseks vajutage **[MENU DIGITAL]** nuppu.

### 10.2 Kõikide teenuste uuesti installeerimine

See menüü võimaldab Teil installeerida kõik digitaaltelekanalid ja raadiojaamad uuesti.

1. Digitaalrežiimil olles vajutage setup menu (häälestusmenüü) kuvamiseks **[MENU DIGITAL]** nuppu.
2. Kasutage installation (installeerimine) valimiseks ▼ nuppu ja vajutage ► nuppu.
3. Valige **Service setup** (teenuste häälestus) (▼) ja vajutage ► nuppu.
4. Valige **Reinstall all services** (installeerige kõik teenused uuesti) (▼) ja vajutage ► nuppu.



5. Vajutage installeerimise alustamiseks **OK** nuppu. Seejärel alustatakse otsingut kõigi digitaalteenuste järele, mis leidmise korral ka automaatselt salvestatakse. Kui otsing on lõpule viidud, näitab menüü leitud digitaalteenuste arvu.
6. Vajutage teenuste salvestamiseks **OK** nuppu.
7. Eelmisesse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage ◀ nuppu.
8. Menüüst väljumiseks vajutage **[MENU DIGITAL]** nuppu.

## 30. TELEVIISORI KASUTAMINE ARVUTIMONITORINA

Te saate oma televiisorit kasutada arvutimonitorina.

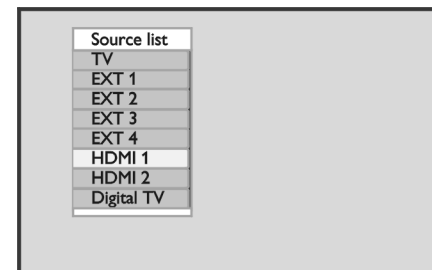
**Märkus:** Arvutiühendus on võimalik ainult **HDMI** ühendusklemmi kaudu. **VGA** ühendust ei toetata.

### 30.1 Arvuti ühendamine

#### Oluline

Et televiisor saaks tegutseda arvutimonitorina, peate läbi viima järgmised sammud.

1. Ühendage oma arvuti DVI väljundpesa televiisori **HDMI 1** või **HDMI 2** sisendpesaga. Kasutage DVI-d HDMI adaptoris, kui tahate DVI väljundpesa ühendada.
2. Ühendage audiokaabel arvuti audioauku ja televiisori L / R audioauku (**EXT3**).
3. Vajutage **Source List** (allikate nimekiri) näitamiseks **AV** nuppu ning kasutage ▲▼ nuppu, et valida **HDMI 1** või **HDMI 2**.



4. Kasutage ►/OK nuppu, et lülituda valitud allikale.

### 30.2 Televiisori seadistused sel ajal kui arvuti on ühendatud

1. Vajutage **[MENU TV]** nuppu, et näha peamenüüd.
2. Vajutage ▲▼ nuppe, et valida **Picture** (pilt), **Sound** (heli) või **Features** (omadused) ja vajutage ►/OK nuppu, et siseneda valitud elemendi menüüsse.
3. Vajutage ▲▼ nuppu, et valida seadistused ja ◀► nuppu, et seadistust reguleerida.
4. Eelmisse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage ◀ nuppu.
5. Menüüst väljumiseks vajutage **[MENU TV]** nuppu.

#### Pildimenüü

- Pildimenüü koosneb järgmistest valikutest: **Brightness** (heledus), **Contrast** (kontrastsus), **Sharpness** (teravus), **Colour Temp.** (värvi temp.), **Contrast+** (kontrastsus+), **Horizontal Shift** (horisontaalne nihutus) ja **Vertical Shift** (vertikaalne nihutus).
- Kõik omadused peale horisontaalse ja vertikaalse nihutuse töötavad täpselt samamoodi kui omadused televiisori pildimenüüs (vaadake lk 35).
- **Horizontal Shift** (horisontaalne nihutus) võimaldab Teil reguleerida pildi horisontaalset paigutust.
- **Vertical Shift** (vertikaalne nihutus) võimaldab Teil reguleerida pildi vertikaalset paigutust.

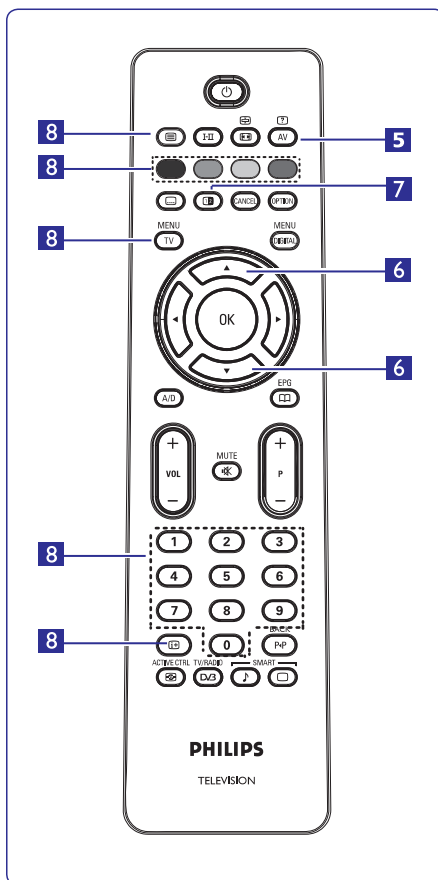
#### Omaduste menüü

- Omaduste menüü koosneb järgmistest valikutest: **Mode Selection** (režiimi valimine) ja **Format** (formaat).
- Kui Te ühendate arvuti, mis toetab resolutsioone **480p** või **720p**, siis on **Features** menüüs **Mode Selection** kättesaadav. See võimaldab Teil valida arvuti ja HD režiimi vahel.
- **Format** (formaat) valik töötab täpselt samamoodi nagu televiisori ekraaniformaadid (vaadake lk 32).

#### ✓ Märkus

Kui Te kasutate televiisori ühendamiseks arvutiga HDMI-d, siis võib juhtuda, et esimesel korral ei funktsioneeriks kõik nii nagu peab. Selle probleemi saab tihti lahendada, kui muuta televiisoriga ühendatud seadme resolutsiooni või seadistusi. Mõningatel juhtudel näete ekraanil dialoogikastikest ja peate televiisori edasi vaatamiseks vajutama "OK". Palun lugege oma ühendatud seadme kasutusjuhendist, kuidas vajalikud muudatused läbi viia.

## 29. TELETEKST



### 6. Peidetud informatsioon

Varjatud informatsiooni näitamiseks ja peitmiseks nagu näiteks mängude lahendused jms.

### 7. Lehekülje suurendamine

See valik võimaldab Teil kuvada lehekülje ülemist või alumist osa. Nupu teistkordsel vajutamisel naaseb lehekülj normaalsuurusesse.

### 8. Pilt / Teletekst

- Vajutage nuppu.
- Vajutage nuppu, et näha teleteksti ekraani paremal poolel ja pilti ekraani vasakul poolel.
- Vajutage nuppu, et pöörduda tagasi täisteletekstrežiimi.
- Vajutage nuppu, et pöörduda tagasi täispiltrežiimi.

### 9. Lemmikleheküljed

- ✓ **Märkus:** kasutatav ainult FR analoog korral.

Standardsete värviliste alade näitamise asemel ekraani allosas, võite salvestada 4 lemmiklehekülge esimesele 40-le kanalile, millele saab ligi värvilisi nuppe kasutades (punane, roheline, kollane, sinine). Kui olete nad ära määranud, siis muutuvad need lemmikleheküljed igakordsel teleteksti valimisel vaikimisi esitatavateks lehtedeks.

Lemmiklehekülgede salvestamiseks tehke järgnevat:

- Vajutage **[MENU TV]** nuppu, et liikuda lemmiklehekülgede režiimile.
- Kasutage **0-9** nuppe, et siseneda teleteksti lehele, mida soovite salvestada lemmiklehena.
- Vajutage ja hoidke omal valikul mingit värvilist nuppu umbes 5 sekundit all. Lehekülj on nüüd salvestatud.
- Korrake samme 2 ja 3 teiste värviliste nuppudega.
- Lemmiklehekülgede režiimist väljumiseks vajutage **[MENU TV]** nuppu. Teleteksti režiimist väljumiseks vajutage nuppu.

### ✓ Märkus

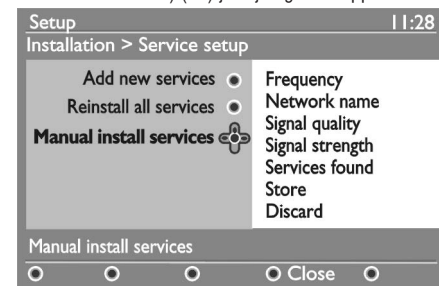
Lemmiklehekülgede tühistamiseks vajutage ja hoidke nuppu umbes 5 sekundit all.

## 10. TEENUSTE SEADISTUS

### 10.3 Käsitsi teenuste installeerimine

See menüü võimaldab Teil otsida teenuseid käsitsi, andes ette soovitud kanali sageduse.

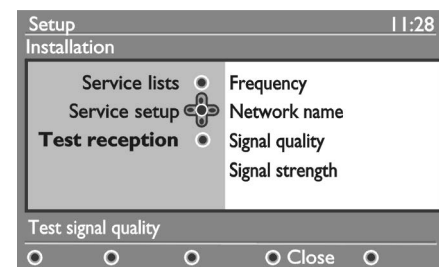
1. Digitaalrežiimil olles vajutage setup menu (häälestusmenüü) kuvamiseks **[MENU DIGITAL]** nuppu.
2. Kasutage installation (installeerimine) valimiseks nuppu ja vajutage nuppu.
3. Valige **Service setup** (teenuste häälestus) () ja vajutage nuppu.
4. Valige **Manual install services** (teenuste käsitsi installeerimine) () ja vajutage nuppu.



## 11. VASTUVÖTU TESTIMINE

See menüü võimaldab Teil kontrollida antenni kaudu saadava signaali tugevust.

1. Digitaalrežiimil olles vajutage setup menu (häälestusmenüü) kuvamiseks **[MENU DIGITAL]** nuppu.
2. Kasutage **Installation** (installeerimine) valimiseks nuppu ja vajutage nuppu.



3. Kasutage **Test reception** (testi vastuvõttu) valimiseks nuppu ja vajutage nuppu. Te saate tegeliku programmisageduse, võrgu nime, signaali kvaliteedi ja tugevuse näidu.

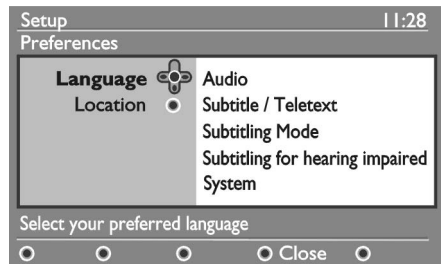
5. Kasutage soovitud kanali sageduse sisestamiseks nuppe **0** kuni **9** ja vajutage kanalite otsingu alustamiseks **OK** nuppu. Kui otsing on lõpule viidud, näitab menüü leitud digitaalteenuste arvu.
6. Vajutage teenuste salvestamiseks **OK** nuppu.
7. Eelmisesse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage nuppu.
8. Menüüst väljumiseks vajutage **[MENU DIGITAL]** nuppu.

4. Kasutage nuppu, et siseneda Frequency (sagedus) valikusse ja kasutage nuppe **0** kuni **9**, et sisestada digitaalkanali sagedus, mida soovite testida. Kasutage nuppu, et liikuda järgmise sümboli kohale.  
Kui test näitab, et signaali tugevus on tõepoolest kehv, võite proovida veel antenni parandamist, uuendamist, reguleerimist või kaasajastamist. Parima tulemuse saavutamiseks on aga siiski soovitatav kontakteeruda kvalifitseeritud antennipaigaldajaga.
5. Peale sageduse sisestamist kasutage sageduse valikust väljumiseks **OK** nuppu.
6. Eelmisesse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage nuppu.
7. Menüüst väljumiseks vajutage **[MENU DIGITAL]** nuppu.

## 12. EELISTUSED

See menüü võimaldab Teil valida eelistatud keel ning teha muudatusi asukoha suhtes (riik ja ajavöönd).

1. Digitaalrežiimil olles vajutage setup menu (häälestusmenüü) kuvamiseks **[MENU DIGITAL]** nuppu.
2. Kasutage **Preferences** (eelistused) valimiseks ▼ nuppu ja vajutage ► nuppu.



3. Valige **Language** (keel) või **Location** (asukoht) (▼) ja vajutage ► nuppu.
4. Kasutage ▲▼ nuppe, et valida seadistus ja vajutage ► nuppu, et siseneda alammenüüsse. Tehke oma kohandused ja vajutage väljumiseks **OK** või ◀ nuppu.
5. Eelmisesse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage ◀ nuppu.
6. Menüüst väljumiseks vajutage **[MENU DIGITAL]** nuppu.

### Keele vaikimisi pandud seadistused

- **Audio** – audioheli keele valimiseks.
- **Subtitle / Teletext** – subtiitrite / teleteksti keele valimiseks.
- **Subtitle mode** (subtiitrite režiim): off (väljas), on (sees) või auto (subtiitrid näidatakse ainult originaalaudio ülekande korral).
- **Subtitles for hearing impaired** – kuulmispuudega inimestele mõeldud spetsiaalsete subtiitrite aktiveerimiseks / deaktiveerimiseks (kui saatja poolt võimaldatud).
- **System** (süsteem): menüü keele valimiseks.

### ✓ Märkus

Kui olete kogemata valinud vale keele ja ei saa valitud keelest piisavalt aru, et edasi tegutseda, siis tehke järgnevat:

- Vajutage **[MENU DIGITAL]** nuppu, et väljuda ekraanil olevast menüüst.
- Vajutage uuesti **[MENU DIGITAL]** nuppu, et kuvada ette menüü.
- Vajutage ▼ nuppu, et valida menüüst **teine** element ja ► nuppu, et siseneda järgmisele menüütasemele.
- Vajutage jälle ▼ nuppu ja ► nuppu, et valida **viies** menüüelement.
- Vajutage ► nuppu, et siseneda järgmisele menüütasemele.
- Kasutage ▲▼ nuppe, et valida õige keel.
- Valiku kinnitamiseks vajutage **OK** nuppu.
- Menüüst väljumiseks vajutage **[MENU DIGITAL]** nuppu.

### Asukoha seadistused

- **Country:** Teie asukohariigi valimiseks.

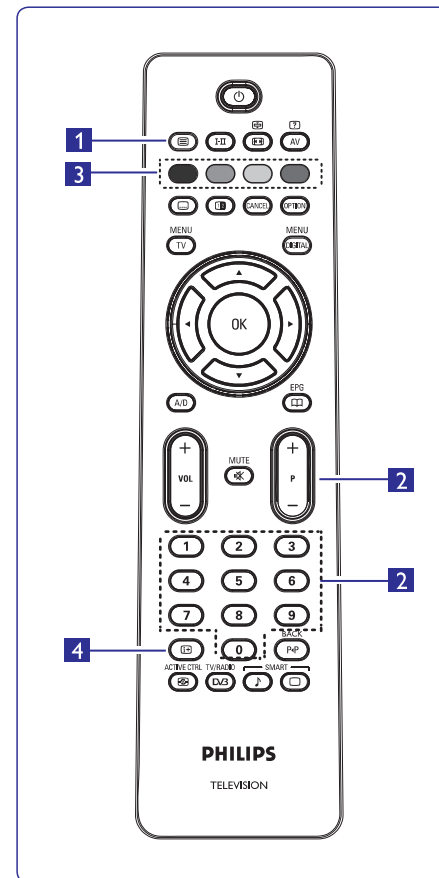
### Ettevaatust

Kui Te valite vale riigi, siis kanalite numeratsioon ei ole vastavalt Teie riigi standardile ning Te ei pruugi saada kasutada kõiki teenuseid või isegi mitte ühtegi neist. Pange tähele, et saate valida endale sobiva keele, sõltumata sellest, mis riigi Te olete valinud.

- **Time zone:** Teie ajavööndi valimiseks.

## 29. TELETEKST

Teletext on teatud kanalitepoolne informatsioonisüsteemi ülekanne, mida võib käsitleda kui ajalehte. Teletext pakub ka subtiitrid vaatajatele, kellel on näiteks kuulmisprobleemid või kes ei ole tuttavad ülekande audiokeele (kaabelvõrgud, satelliitkanalid jne).



### 1. Teleteksti väljakutsumine

Vajutage seda nuppu, et lülitada sisse teleteksti kuvamine. Ilmub sisukorra lehekülj koos elementide nimekirjaga, millele pääseb ligi. Igal elemendil on vastav 3-kohaline leheküljenumber. Kui valitud kanal ei kannu teleteksti üle, siis näidatakse märgistust 100 ning ekraan jääb tühjaks. Väljuge teletekstist vajutades jälle [Teletext] nuppu.

### 2. Lehekülje valimine

Sisestage soovitud lehekülje number, kasutades nuppe 0 kuni 9 või P-/÷ nuppe. Näiteks: lehekülj 120, sisestage 1 2 0. Numbrit näidatakse ekraani üleval vasakus nurgas. Kui lehekülje asukoht on määratud, siis lugeja lõpetab otsimise ja kuvab lehekülje. Korraldage seda protseduuri järgmise lehe leidmiseks. Kui lugeja jätkab otsimist, siis tähendab see seda, et lehekülj ei ole üle kantud. Valige teine number.

### 3. Otsene ligipääs elementidele

Ekraani allosas kuvatakse värvilised alad. 4 värvilist nuppu kasutatakse elementidele või vastavatele lehekülgedele ligipääsuks. Värvilised alad vilguvad, kui element või lehekülj ei ole veel saadaval.

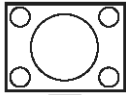
### 4. Sisukord

See viib Teid tagasi sisukorra lehele (tavaliselt lk 100 või toppnimekirja menüüsse).

## 28. PILDIFORMAADID

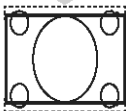
Kui Teie televiisor on varustatud 4:3 kuvasuhtega.

Vajutage nuppu, et valida erinevate režiimide vahel.



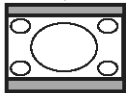
**4:3**

Seda formaati soovitatakse kasutada 4:3 pildi kuvamiseks, kasutades kogu ekraanipinda.



**Expand 4:3 (Lai 4:3)**

Kui olete selle formaadi valinud, siis suurendatakse pilti vertikaalselt ja seetõttu vähendatakse horisontaalselt olevaid mustasid ribasid.

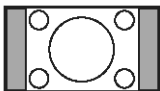


**Compress 16:9 (Kokku pakitud 16:9)**

Seda formaati soovitatakse, kui tahate täisekraani filmikujutised lükata kokku postkasti formaati. Kui valite selle formaadi, siis on pildi all ja üleval mustad ribad.

Kui Teie televiisor on varustatud 16:9 kuvasuhtega.

Vajutage nuppu, et valida erinevate režiimide vahel.



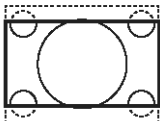
**4:3**

Pilt reprodutseeritakse 4:3 formaadis ja pildi kummalgi küljel asetseb must riba.



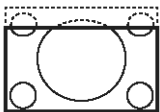
**Movie Expand 14:9 (Lai kinoekraan 14:9)**

Pilt on laiendatud 14:9 formaati, pildi kummalegi küljele jääb peenike must riba. Tükike pildi ülemisest ja alumisest osast on ära lõigatud.



**Movie Expand 16:9 (Lai kinoekraan 16:9)**

Pilt on laiendatud 16:9 formaati. Seda režiimi soovitatakse, kui esitatakse pilti, millel on mustad ribad ülal ja all (postkasti formaat). Üsna suured tükikesed pildi ülemisest ja alumisest osast on ära lõigatud.



**Subtitle Zoom (Subtiitrite suurendus)**

Seda režiimi kasutatakse 4:3 formaadiga pildi esitamisel, kasutades ära kogu ekraaniala ning jättes subtiitrid nähtavaks. Tükike pildi ülemisest osast on ära lõigatud.



**Super Wide (Supersuurendus)**

Seda režiimi kasutatakse 4:3 formaadiga pildi esitamisel, kus kasutades ära kogu ekraaniala suurendades pildi külgi.



**Widescreen (Laiekraan)**

Pilt esitatakse 16:9 formaadise ülekanadega kujutiste õigetes proportsioonides.

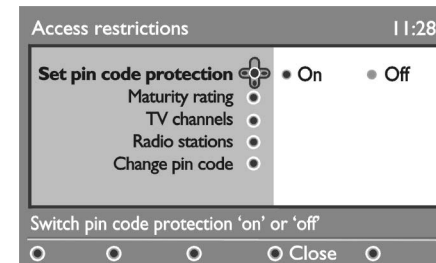
✓ **Märkus**

Kui Te vaatate selles režiimis 4:3 pilti, siis venitatakse pilti horisontaalselt.

## 13. LIGIPÄÄS KITSENDUSTELE

See menüü võimaldab Teil seada digitaalkanalitele sisse ligipääsupiirangud.

1. Digitaalrežiimil olles vajutage setup menu (häälestusmenüü) kuvamiseks **[MENU DIGITAL]** nuppu.
2. Kasutage **Access restriction** (pääse piirangutele juurde) valimiseks ▼ nuppu ja vajutage ► nuppu.
3. Vajutage ► nuppu, et siseneda menüüsse **Set pin code protection** (sea sisse pin-koodi kaitse).



4. Kasutage ◀ nuppe, liikuge **On** (sees) valikule ja vajutage väljumiseks **OK** nuppu. Saate nüüd ligipääsu teistele regulatsioonidele.

△ **Hoiatus**

Momendil, mil kasutate mistahes ligipääsupiirangut, peate sisestama pin-koodi, kui planeerite programmi salvestama panna.

5. Eelmisesse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage ◀ nuppu.
6. Menüüst väljumiseks vajutage **[MENU DIGITAL]** nuppu.
  - **Maturity rating** (küpsuse reiting): valige soovitud reiting, millega lukustate kanali. Küpsuse reiting blokeerib ainult teatud kanalid, kui ülekandja pakub programmiga koos andmeid.
  - **TV channels** – valige telekanal, mida soovite lukustada ja vajutage **OK** nuppu.
  - **Radio station** – valige raadiojaam, mida soovite lukustada ja vajutage **OK** nuppu.
  - **Change pin code** (muuda pin-kood): vajutage ► nuppu, et siseneda menüüsse. Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid, et muuta oma ligipääsukoodi. Vaikimisi seatud pin-kood on 1234. Kui olete oma isikliku koodi unustanud, siis saate seada sisse algse pin-koodi (1234), sisestades universaalse koodi 0711.

✓ **Märkus**

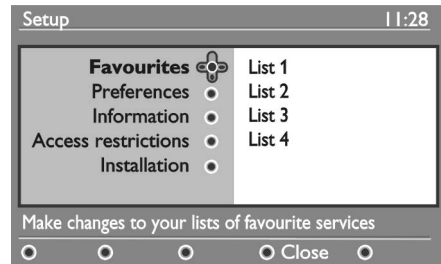
Televiisor on varustatud tavalise kasutajaliidesega (Common Interface - CI)(vaadake lk 23). Saate selle CI mooduli, kui kasutate tasulist televisiooni vms. CI moodul ei sisaldu televiisorikomplektis.

Access Restrictions menu (piirangutele ligipääsu menüü) näitab CI ligipääsu piiranguid, kui CI moodul on installeeritud. CI moodul on vastutav ekraanile ilmuvate sõnumite ja tekstide eest. Vea või veidra käitumise korral peaksite kontakteeruma oma CI teenusepakujaga.

## 14. OMA LEMMIKNIMEKIRJA INSTALLEERIMINE

See menüü võimaldab Teil luua eelistatud telekanalitest ja raadiojaamadest koosnev lemmikute nimekiri. Iga Teie pere liige saab luua oma enda lemmiknimekirja.

1. Digitaalrežiimil olles vajutage setup menu (häälestusmenüü) kuvamiseks [MENU DIGITAL] nuppu.

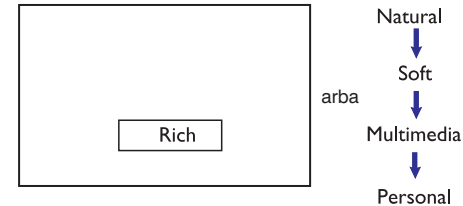


2. Vajutage ► nuppu, et siseneda Favourites (lemmikute) nimekirja menüüsse. Teil on võimalus luua 4 erinevat lemmiknimekirja.
3. Kasutage oma lemmikute nimekirja - **List 1** (nimekiri 1), **List 2**, **List 3** või **List 4** - valimiseks ▲▼ nuppe ning vajutage ► nuppu.
4. Kasutage ▲▼ nuppe, et valida seadistus ja vajutage ► nuppu, et siseneda alammenüüsse.
  - **Name** (nimi): kasutage ◀▶ nuppe, et liikuda nime kuvamise piirkonnas (16 sümbolit) ringi ja P+/- nuppe, et valida sümbolid. Sümboli toimetamiseks kasutage P+P nuppu. Kui nimi on sisestatud, vajutage väljumiseks OK nuppu.
  - **Select TV channels** (vali telekanalid): kasutage ▲▼ nuppe, et valida oma lemmiktelekanal ja kinnitage seda OK nupuga. Vajutage väljumiseks ◀ nuppu.
  - **Select radio stations** (vali raadiojaamad): kasutage ▲▼ nuppe, et valida oma lemmikraadiojaam ja kinnitage seda OK nupuga. Vajutage väljumiseks ◀ nuppu.
  - **Add all services** (lisa kõik teenused): vajutage OK nuppu, kui soovite kõik teenused oma lemmiknimekirja lisada.
  - **Remove all services** (eemalda kõik teenused): vajutage OK nuppu, kui soovite kõik teenused oma lemmiknimekirjast eemaldada.
5. Eelmisesse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage ◀ nuppu.
6. Menüüst väljumiseks vajutage [MENU DIGITAL] nuppu. Saate oma lemmiknimekirja valida valikute menüü kaudu (vaadake järgmist lehekülge).

## 27. "ARUKAS" PILDI- JA HELIFUNKTSIOON (SMART PICTURE AND SOUND)

**Smart Picture** ("Arukas" pilt) funktsioon võimaldab Teil valida 5 pildiseadistuse vahel: **Rich** (külluslik), **Natural** (naturaalne), **Soft** (pehme), **Multimedia** (multimeedia) ja **Personal** (personaalne).

Vajutage korduvalt  nuppu, et käia läbi kõik seadistused valimaks soovitud režiim.



- ✓ **Märkus:** Personal seadistus on seadistus, mille Te määrate kasutades pildimenüüd peamenüüs. See on ainus seadistus Smart Picture seadistuste hulgas, mida saate muuta. Kõik teised seadistused on Teie mugavusele mõeldes tootmisel eelnevalt ära määratud.

**Smart Sound** ("Arukas" heli) funktsioon võimaldab Teil valida 4 heliseadistuse vahel: **Movie** (film), **Music** (muusika), **Voice** (hääli) ja **Personal** (personaalne).

Vajutage korduvalt  nuppu, et käia läbi kõik seadistused valimaks soovitud režiim.



- **Märkus:** Personal seadistus on seadistus, mille Te määrate kasutades helimenüüd peamenüüs. See on ainus seadistus Smart Sound seadistuste hulgas, mida saate muuta. Kõik teised seadistused on Teie mugavusele mõeldes tootmisel eelnevalt ära määratud.

### Pildiseadistuste selgitus

**Rich:** Geniaalne ja terav pildiseadistus, mis sobib kasutamiseks heledas keskkonnas.

**Natural:** Soovituslik režiim elutoa tingimuste ja keskmise signaali korral.

**Soft:** Mõeldud kasutamiseks halva kvaliteediga signaalide korral. Sobilik elutoas vaatamiseks.

**Multimedia:** Parim graafiliste rakenduste korral.

**Personal:** Pildiseadistused on määratud vastavalt Teie eelistustele.

### Heliseadistuste selgitus

**Movie:** Rõhutab sensatsioone.

**Music:** Rõhutab madalaid toone.

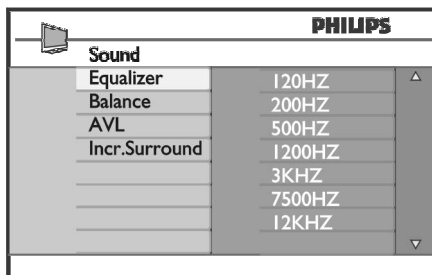
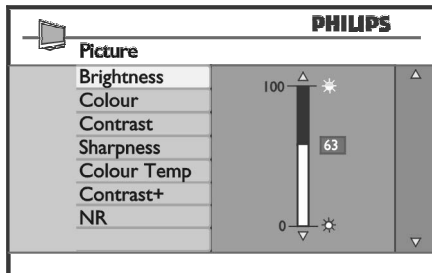
**Voice:** Rõhutab kõrgeid toone.

**Personal:** Heliseadistused on määratud vastavalt Teie eelistustele.

## 26. PILDI- JA HELISEADISTUSED

Te saate pildi- ja heliseadistusi reguleerida **Picture** (pildi) ja **Sound** (heli) menüüs.

1. Vajutage **[MENU TV]** nuppu.
2. Vajutage **▲▼** nuppe, et valida kas **Picture** (pilt) või **Sound** (heli).
3. Vajutage **►/OK** nuppe, et siseneda **Picture** või **Sound** menüüsse.



4. Vajutage **▲▼** nuppe, et valida pildi- või heliseadistused.
5. Vajutage **►/OK** nuppu, et siseneda pildi- või heliseadistustesse.
6. Vajutage **▲▼** nuppe, et pildi- ja heliseadistusi reguleerida.
7. Eelmisesse menüüsse tagasi minemiseks vajutage nuppu **◀**.
8. Menüüst väljumiseks vajutage nuppu **[MENU TV]**.

### Pildiseadistuste kirjeldus

**Brightness** (heledus): see muudab pildi sära.

**Colour** (värv): muudab värvi intensiivsust.

**Contrast** (kontrast): muudab heledate ja tumedate toonide vahelist erinevust.

**Sharpness** (teravus): suurendab või vähendab teravuse astet, et parandada pildil olevaid detaile.

**Colour Temp.** (värvi temp.): muudab värviesitust: Cold (sinisem), Normal (tasakaalustatud) või Warm (punasem).

**Contrast+** (kontrast+): suurendab televiisori kontrastsuse ulatust. Funktsiooni aktiveerimiseks valige **On** (sees).

**NR**: parandab nõrga signaaliülekande tõttu kehva pilti (kui pildil on väiksed täpikesed). Funktsiooni aktiveerimiseks valige **On** (sees).

### Heliseadistuste kirjeldus

**Equalizer** (ekvalaiser): helitooni reguleerimiseks.

**Balance** (tasakaal): tasakaalustab heli parema ja vasaku kõlari vahel.

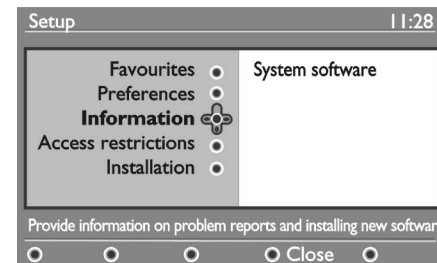
**AVL (Automatic Volume Leveller - automaatne helitugevuse tasandaja)**: seda kasutatakse, et piirata äkilist heli juurdekasvu, eriti esineb seda näiteks kanalite vahetamisel või reklaamipauside ajal.

**Incr.Surround**: stereoülekande korral valige **Incredible Surround** (uskumatu surraund) ja **Stereo** (stereo) vahel ning monoülekande korral **Mono** (mono) ja **Spatial** (ruumiline) vahel.

## 15. INFORMATSIOON

See menüü pakub Teile tarkvara versiooni ja uue tarkvara installeerimise kohta käivat informatsiooni.

1. Digitaalrežiimil olles vajutage setup menu (häälestusmenüü) kuvamiseks **[MENU DIGITAL]** nuppu.
2. Kasutage **▼** nuppu, et valida Information ja vajutage kaks korda nuppu **►**.



Kuvatakse tarkvaraversioon.

3. Kasutage **►** nuppu, et siseneda valikute režiimi.
4. Kasutage **◀▶** nuppe, et valida **Yes** (jah) või **NO** (ei) režiim. Te saate aktiveerida menüü nii, et see võtaks automaatselt vastu kõik Teie digitaaltelevisori tarkvarauuendused. Tavaliselt toode ise otsib puhkerežiimil olles, kas talle on uuendus saadaval. Järgmisel korral kui televiisor tööle pannakse, ilmub ekraanile sõnum, märkides ära, et uuendus on saadaval. Vajutades **OK** nuppu, aktiveerite tarkvara allalaadimise.

Tarkvara allalaadimise menüü annab ka tarkvara kirjelduse koos allalaadimise kuupäeva ja kellaajaga. See võib uuendada mõningaid menüüsid, funktsioone või lisada uusi omadusi, kuid üldine moodus, kuidas televiisor tegutseb, ei muutu. Kui olete uuenduse aktsepteerinud, siis allalaadimine leiab aset määratud kuupäeval ja kellaajal.

### ✓ Märkus

Televiisori peab peale allalaadimise lõpetamist panema puhkerežiimile, et kõik funktsioonid hakkaksid korralikult tööle.

### Uue tarkvara Off Air allalaadimine

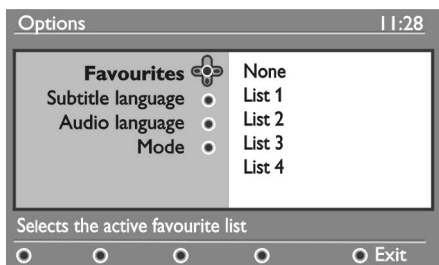
Kui uus tarkvara on saadaval, siis on soovitatav see alati vastu võtta ja alla laadida.

- Juhul, kui uus tarkvara on saadaval, näete oma televiisori sisse lülitamisel sellekohast sõnumit. Allalaadimise kuupäeva ja kestust näitav sõnum kuvatakse menüüs. Vajutage jätkamiseks **OK** nuppu.  
**Oluline:** Jätke oma televiisor puhkerežiimile, et võimaldada uuendusel kasutuskõlblikuks muutuda. Ärge lülitage põhilüliti välja.
- Kui uue tarkvara allalaadimise jooksul esineb probleeme, siis informeeritakse Teid sellest järgmisel graafikukohasel tarkvara allalaadimisel. Vajutage televiisori tavalise kasutamise jätkamiseks **OK** nuppu.
- Kui allalaadimine õnnestus, ilmub ekraanile õnnitlussõnum. Vajutage nõusoleku andmiseks **OK** nuppu. Uue tarkvara ja uuenduste juhendid on kättesaadavad ka veebilehel
- 5. Eelmisesse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage **◀** nuppu.
- 6. Menüüst väljumiseks vajutage **[MENU DIGITAL]** nuppu.

## 16. VALIKUTE (OPTIONS) MENÜÜ KASUTAMINE

See menüü annab Teile otsese juurdepääsu lemmikute nimekirjale, keelevalikule ja mõnele muule valikule.

1. Digitaalrežiimil olles vajutage valget [OPTION] nuppu, et näha valikute menüüd.



2. Kasutage ▲▼ nuppe, et valida seadistus ja vajutage ► nuppu, et siseneda alammenüüsse.
- **Favourites** (lemmikud): kasutage ▲▼ nuppe, et valida oma lemmiknimekirja ja kinnitage OK nupuga.

### ✓ Märkus

“None” (ükski) valik deaktiveerib mistahes lemmiknimekirja. Oma lemmiknimekirja

loomise kohta lugege lk 20.

- **Subtitle language** (subtiitrite keel): kasutage ▲▼ nuppe, et ajutiselt muuta keel ja kinnitage seda OK nupuga.
  - **Audio language** (audiokeel): ajutiselt audioheli keele muutmiseks. Audio ja subtiitrite keele permanentseks muutmiseks kasutage Preferences menu (eelistuste menüüd) (lk 18).
  - **Mode** (režiim): saate valida, et Teil oleks ainult raadiojaamad, telekanalid või teenused ilma audio või videota.
  - **Banner duration** (informatsiooniriba kestus): ajapikkuse määramiseks, mille jooksul informatsioon nähtav.
3. Vajutage valget [OPTION] nuppu, et menüüst väljuda.

## 17. TELEVIISORI TEEJUHT

Televiisori teejuht on elektrooniline programmi teejuht, mis varustab Teid kiire ja kerge moodusega näha digitaalprogrammide täielikku nimekirja, nii nagu näeksite seda ajalehes või TV ajakirjas. Te saate liikuda läbi digitaalprogrammide nimekirja ja omandada detailset informatsiooni programmide kohta. Te saate televiisori programmeerida ka nii, et salvestatakse digitaalkanal.

1. Digitaalrežiimil olles vajutage televiisori teejuhi nägemiseks nuppu:



Kuvatakse hetkel valitud lemmiknimekirja kõigi digitaalprogrammide nimekirja.

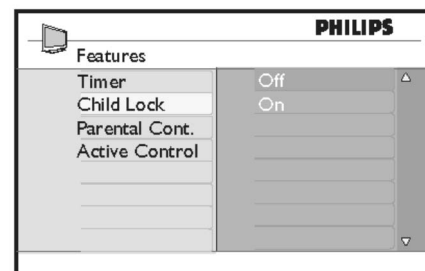
2. Kasutage ▼ nuppu **Preset / service** (eelseatud / teenused) nimekirja sisenemiseks või vajutage ► nuppu, et pääseda juurde **Today** (täna) nimekirjale.
3. Kasutage programmi valimiseks ◀ nuppu.
4. Televiisori teejuhi omadusi näidatakse ekraani allosas. Kasutage nende aktiveerimiseks punast, rohelist, kollast, sinist värvinuppu.
- **Top** (tipp; kollane nupp): otse nimekirja tippu liikumiseks.
- **Close** (välju; sinine nupp): televiisori teejuhist väljumiseks.
- **Options** (valikud; valge nupp): selle menüüga saate valida oma lemmiknimekirja, režiimi või teemad. Teemad on huvidering, Te saate näiteks otsustada, et tahate näha vaid draamat, uudiseid, filme,...
5. Vajutage nuppu, kui soovite, et Teile kuvataks valitud programmi kohta rohkem informatsiooni (kui on võimalik).
6. Vajutage menüüst väljumiseks nuppu.

## 25. OMADUSED

### 25.3 Lapselukk

Kui Te valite **Child Lock** (lapselukk) menüüs valiku **On** (sees), siis on televiisori küljel asuvad nupud lukustatud. Saate televiisorit kaugjuhtimispuldi abil siiski juhtida.

1. Vajutage [MENU TV] nuppu.
2. Vajutage korduvalt ▲▼ nuppu, et valida **Features** (omadused) ja ►/OK nuppu, et siseneda **Features** menüüsse.
3. Vajutage ▼ nuppu, et valida **Child Lock** (lapselukk) ja vajutage ►/OK nuppu, et siseneda **Child Lock** režiimi.

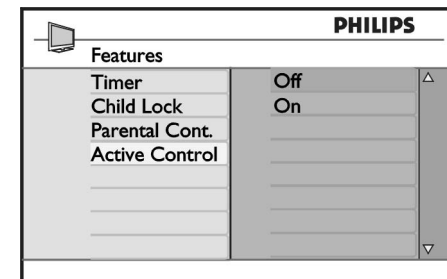


4. Vajutage ▲▼ nuppu, et valida kas **On** (sees) või **Off** (väljas).
5. Vajutage ►/OK nuppu, et aktiveerida / deaktiveerida **On** või **Off** valik.
6. Eelmisesse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage ◀ nuppu.
7. Menüüst väljumiseks vajutage [MENU TV] nuppu.

### 25.4 Aktiivne kontroll

See funktsioon reguleerib automaatselt ja pidevalt pildiseadistusi optimaalse pildikvaliteedi peale mistahes signaalitingimuste korral.

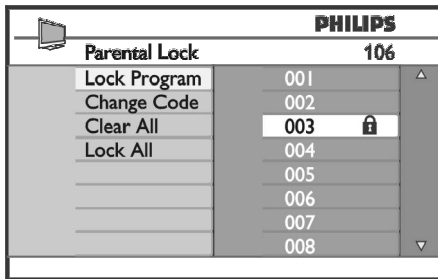
1. Vajutage [MENU TV] nuppu.
2. Vajutage korduvalt ▲▼ nuppu, et valida **Features** (omadused) ja ►/OK nuppu, et siseneda **Features** menüüsse.
3. Vajutage korduvalt ▲▼ nuppu, et valida **Active Control** (aktiivne kontroll) ja vajutage ►/OK nuppu, et siseneda **Active Control** režiimi.



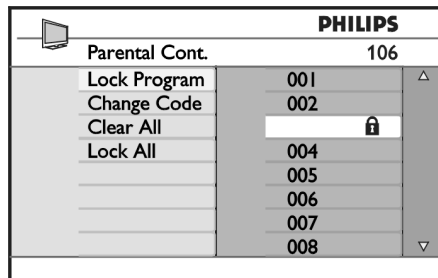
4. Vajutage ▲▼ nuppu, et valida kas **On** (sees) või **Off** (väljas).
5. Vajutage ►/OK nuppu, et aktiveerida / deaktiveerida **On** või **Off** valik.
6. Eelmisesse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage ◀ nuppu.
7. Menüüst väljumiseks vajutage [MENU TV] nuppu.

## 25. OMADUSED

3. Vajutage korduvalt ▲▼ nuppu, et valida **Parental Cont.** (vanemate lukk) ja vajutage ►/OK nuppu, et siseneda **Parental Cont.** režiimi.



4. Sisesta numbrinuppudega ligipääsukood **0711**. Ilmub kiri **Incorrect** (ebakorrektn). Sisestage ligipääsukood uuesti.
5. Televiisor palub Teil nüüd muuta koodi. Sisestage numbrinuppudega oma enda 4-kohaline kood ja kinnitage uus kood. Kui uus kood on kinnitatud, ilmub **Parental Cont.** (vanemate lukk) menüü.



Parental Cont. menüüs kasutage ▲, ▼, ◀, ▶ nuppe, numbrinuppe **0-9** ja **[MENU TV]** nuppu, et pääseda ligi ja aktiveerida vanemate luku funktsioone.

### Seadistuste kirjeldus

#### Lock program (lukusta programm)

Individaalse programmi lukustamiseks. Vajutage ► nuppu, et siseneda **Lock Program** režiimi ja ▲▼ nuppe, et valida programm, mida soovite lukustada või lahti lukustada. Vajutage ◀▶ nuppe, et valitud programm lukustada või lahti lukustada. Lukustatud kanali kõrvale ilmub sümbol **🔒**. **Lock Program** režiimist väljumiseks ja **Parental Cont.** menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage **[MENU TV]** nuppu.

#### Change Code (muuda kood)

Sisestage oma uus 4-kohaline kood, kasutades selleks numbrinuppe **0-9** ja kinnitage see, sisestades seesama kood veel üks kord.

#### Clear All (kustuta kõik)

Vajutage ► nuppu, et lukustada kõik kanalid lahti.

#### Lock All (lukusta kõik)

Vajutage ►, et lukustada kõik kanalid.

#### ☐ Märkus

Kui lülitate televiisori sisse ja valite kanali, mis on lukustatud, peate selle nägemiseks sisestama ligipääsukoodi. Kanali lahti lukustamiseks minge **Lock Program** valikule **Parental Cont.** menüüs ja vajutage ◀▶ nuppe (sümbol **🔒** kaob).

## 18. DIGITAALTELETEKST (MHEG)

Analoogteletekst digitaalrežiimil

#### ☑ Märkus

Kõikides riikides kasutusvõimalik

- Kui Te näete digitaalkanalil **TEXT** ikooni ilma digitaalteksti teenusteta, siis see näitab seda, et analoogteletekst on digitaalrežiimil kasutatav.
- Vajutage analoogteletekstile ligipääsuks **[MHEG]** nuppu.

#### ☑ Märkus

Kui installaerimise käigus on valitud **UK**, vajutage ja hoidke 3 sekundit all **[MHEG]** nuppu.

- Analoogteleteksti funktsioonide kasutamise kohta lugege täpsemalt lk 38 ja 39.

## 19. TINGLIKU LIGIPÄÄSUMOODULI CAM KASUTAMINE

**Tingliku ligipääsumooduli** (Conditional Access Module - CAM) menüü võimaldab ligipääsu CAM-i sisalduvatele funktsioonidele. Mooduli saab sisestada tavalise kasutajaliidese (CI) pilusse, mis asetseb televiisori tagaküljel ("näoga" allapoole).

#### ☑ Märkus

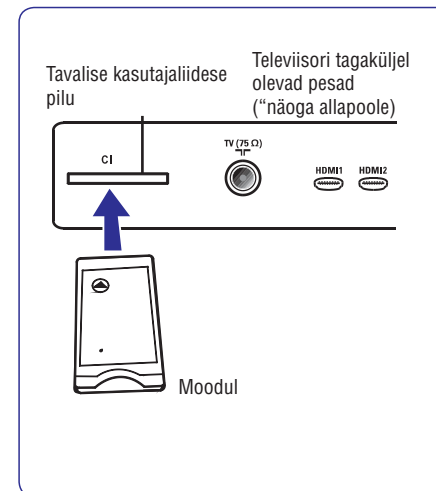
CI moodul ei sisaldu televiisorikomplektis. Saate selle CI mooduli, kui kasutate tasulist televisiooni vms.

#### OLULINE

Enne mooduli sisestamist või eemaldamist lülitage televiisor alati välja.

#### CAM sisestamine

- Lülitage televiisor välja.



- Mõningatel moodulitel on kaasas ka vaatamiskaart. Sellis tüüpi mooduli kasutamisel sisestage esmalt vaatamiskaart moodulisse. Enne mooduli pilusse sisestamist veenduge, et vaatamiskaardil olev nooleke oleks "näoga" moodulil oleva nooleke poole.
- Sisestage moodul televiisori CI pilusse.
- Lülitage televiisor sisse.
- Vajutage setup menu (häälestusmenüü) kuvamiseks **[MENU DIGITAL]** nuppu.
- Kasutage ▼ nuppu, et valida **Access Restrictions** (ligipääsupiirangud) ja vajutage ► nuppu.
- Vajutage ► nuppu, et siseneda **Conditional Access Module** menüüsse.
- Vajutage **OK** nuppu, nii nagu ekraanil näidatud, et pääseda CAM funktsioonidele ligi.

#### OLULINE

Kui moodulit ei sisestata või kui ta on valesti sisestatud, siis Conditional Access Module menüüd ei kuvata. (Kui Te olete mooduli sisestanud, siis kontrollige, kas olete selle täielikult õigel moel teinud, nii nagu sammus 2 kirjeldatud)

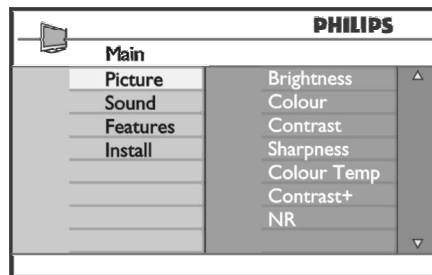
Funktsioonid, mis nüüd ekraanile ilmuvad, sõltuvad valitud tingliku ligipääsumooduli sisust Teie riigis. Uurige lähemalt mooduliga kaasasolevat juhendit või kontakteeruge tarnijaga.

## 20. ANALOOGPROGRAMMIDE AUTOMAATNE HÄÄLESTAMINE

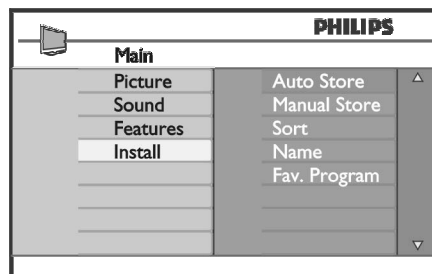
See menüü võimaldab Teil otsida automaatselt kõiki Teie piirkonnas saadaolevaid programme.

Enne, kui Te seate televiisori kõiki analoogprogramme automaatselt otsima, veenduge, et televiisor on analoogrežiimil. Kui televiisor on digitaalrežiimil, vajutage **A/D** nuppu (Analoog / Digitaal), et siseneda analoogrežiimile.

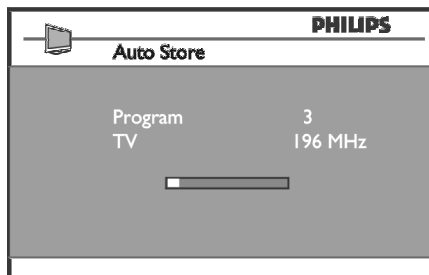
1. Vajutage **[MENU TV]** nuppu.



2. Vajutage korduvalt **▲/▼** nuppu, et valida **Install** (installeerimine) ja **►/OK** nuppu, et siseneda **Install** menüüsse.



3. Vajutage **▼** nuppu, et valida **Auto Store** (automaatne salvestamine) ja **►/OK** nuppu, et alustada kanalite automaatset otsimist. Kõik saadaolevad teleprogrammid salvestatakse. See toiming võtab paar minutit aega. Ekraanil näidatakse otsingu edenemist ja leitud programmide arvu.



### OLULINE

Otsingust väljumiseks või katkestamiseks enne, kui see on lõpule viidud, vajutage **[MENU TV]** nuppu. Kui Te katkestate otsingu automaatse salvestamise ajal, siis kõiki kanalid ei salvestata. Kõigi kanalite salvestamiseks peate uuesti läbi viima täieliku automaatse salvestamise otsingu.

### ✓ Märkus

#### ATS (Automatic Tuning System - automaatne häälestamissüsteem) funktsioon

Kui saatja või kaabelvõrk saadab automaatset signaali, siis nummerdatakse programmid korrektselt. Sel juhul on installeerimine lõpule viidud. Vastasel juhul peate kasutama **Sort** (sorteerimise) menüüd, et programmid oma maitse järgi nummerdada.

#### ACI (Automatic Channel Installation - automaatne kanali installeerimine) funktsioon

Kui tuvastatakse kaabelsüsteem või televiisorikanal, mis kannab üle ACI-d, siis ilmub programmi nimekirj. Ilma ACI ülekandeta nummerdatakse kanalid vastavalt Teie keele ja riigi valikule. Sort (sorteerimise) menüüd kasutades saate need ümber nummerdada.

### ✓ Märkus

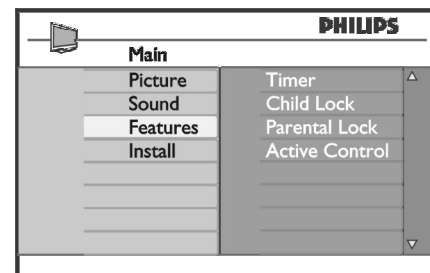
Te ei saa **Language** (keel) ega **Country** (riik) analoogrežiimil olles muuta. Kui soovite **Language** või **Country** valida, peate selle tegemiseks analoogrežiimist väljuma ja minema üle digitaalrežiimile (vaadake "Eelistused" lk 18).

## 25. OMADUSED

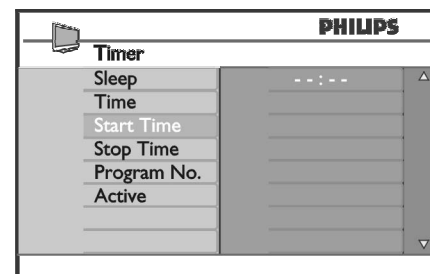
### 25.1 Taimer

Taimeri funktsioon võimaldab Teil seada televiisori nii, et ta lülituks ise ettemääratud ajal teisele kanalile. Te saate seda funktsiooni rakendada ka kui alarmi, et televiisor lülituks ettemääratud ajal puhkerežiimilt tööle. Et taimer funktsioneeriks, ei tohi televiisor olla välja lülitatud. Niipea kui televiisor on välja lülitatud, on see funktsioon rakendusmivõimetu.

1. Vajutage **[MENU TV]** nuppu.
2. Vajutage korduvalt **▲/▼** nuppu, et valida **Features** (omadused) ja **►/OK** nuppu, et siseneda **Features** menüüsse.



3. Vajutage **►/OK** nuppu, et pääseda ligi **Timer** (taimeri) menüüle.
4. Kasutage **▲/▼** nuppe, et valida **Timer element**.



5. Taimeri seadistuste muutmiseks kasutage **◀, ▶, ▲, ▼** või numbrinuppe **0-9**.

**Sleep** (uni): võimaldab Teil valida ajaperioodi, mille möödudes seade lülitub automaatselt puhkerežiimile. Omaduse deaktiviseerimiseks valige **Off** (väljas).

### ✓ Märkus

Uneajaseadistuse viimasel minutil ilmub ekraanile sekundite nulli lugemine. Mistahes kaugjuhtimispuldi nupu vajutamine lülitab Sleep funktsiooni välja.

**Time** (aeg): sisestage hetkel olev aeg.

**Start Time** (algaeg): sisestage alustamise aeg.

**Stop Time** (lõppaeg): sisestage puhkerežiimi aeg.

**Program No.** (programmi number): sisestage äratusalarmi tarbeks programmi number.

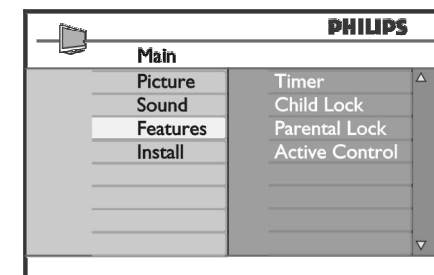
**Activate** (aktiveeri): saab seadistada:

- **Once** ühekordseks alarmiks,
  - **Daily** igapäevaseks äratuseks,
  - **Off** loobumiseks.
6. Vajutage kaugjuhtimispuldil **⏻** nuppu, et panna televiisor puhkerežiimile. See käivitub automaatselt programmeeritud ajal. Kui Te jätate televiisori käima, siis ta lihtsalt vahetab etteantud algajal programmi ning läheb lõppajal puhkerežiimile.

### 25.2 Vanemate kontroll

See funktsioon lubab Teil lukustada kanalid, et takistada Teie lastel teatud kanalite vaatamist.

1. Vajutage **[MENU TV]** nuppu.
2. Vajutage korduvalt **▲/▼** nuppu, et valida **Features** (omadused) ja **►/OK** nuppu, et siseneda **Features** menüüsse.

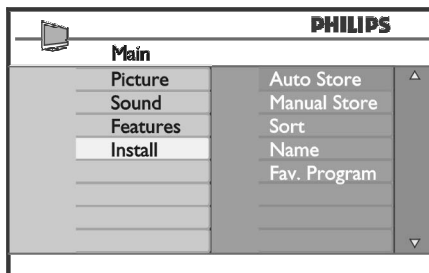


## 24. OMA LEMMIKPROGRAMMI VALIMINE

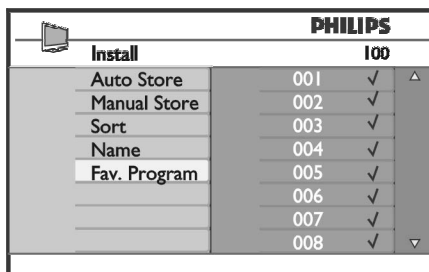
See omadus võimaldab Teil hüpata üle programmidest, mida Te ei vaata eriti tihti ja jätta alles vaid oma lemmikprogrammid.

✓ **Märkus:** Kui olete programmi nimekirjast välja jätnud, siis ei pääse Te sellele P-/+ nupuga ligi. Saate programmi valida numbrinuppudega 0-9.

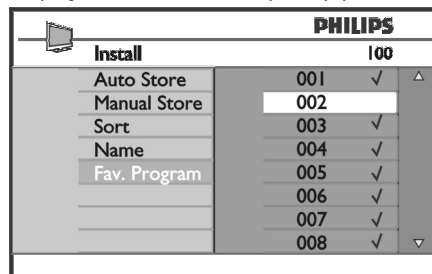
1. Vajutage [MENU TV] nuppu.
2. Vajutage korduvalt ▲/▼ nuppu, et valida **Install** (installimine) ja ►/OK nuppu, et siseneda **Install** menüüsse.



3. Vajutage ▼ nuppu, et valida **Fav. Program** (lemmikprogramm) ja ►/OK nuppu, et siseneda **Fav. program** (lemmikprogramm) menüüsse.
4. Vajutage korduvalt ▲/▼ nuppu, et valida programme, mida soovite nimekirjast välja jätta.



5. Vajutage ►/OK nuppu, et programm välja jätta. ✓ menüü paremal küljel kaob, näidates nii, et see programm on lemmiknimekirjast välja jäetud.

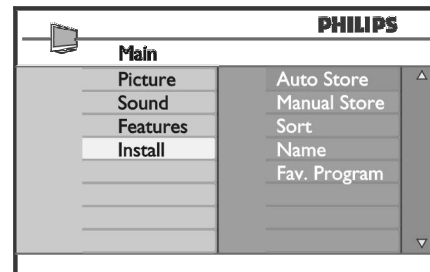


6. Eelmisesse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage ◀ nuppu.
  7. Menüüst väljumiseks vajutage [MENU TV] nuppu.
- **Nõuanne**
- Et väljajäetud programmid tagasi lemmiknimekirja tuua, korrake samme 1 kuni 3.
  - Vajutage korduvalt ▲/▼ nuppu, et valida väljajäetud programmid, mida soovite tagasi lemmiknimekirja lisada.
  - Vajutage ►/OK nuppu, et programm nimekirja võtta. ✓ märgi ilmumine näitab, et programm on tagasi nimekirjas.

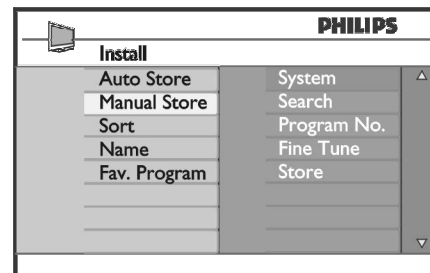
## 21. ANALOOGPROGRAMMIDE KÄSITSI HÄÄLESTAMINE

Seda menüüd kasutatakse programmide üks haaval salvestamiseks.

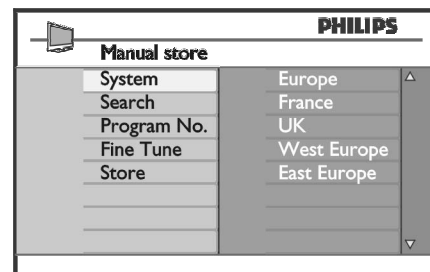
1. Vajutage [MENU TV] nuppu.
2. Vajutage korduvalt ▲/▼ nuppu, et valida **Install** (installimine) ja ►/OK nuppu, et siseneda **Install** menüüsse.



3. Vajutage ▼ nuppu, et valida **Manual Store** (automaatne salvestamine) ja ►/OK nuppu, et siseneda **Manual Store** (automaatne salvestamine) menüüsse.



4. Vajutage ▲/▼ nuppu, et valida **Manual Store** menüüs elemente, mida soovite muuta või aktiveerida.

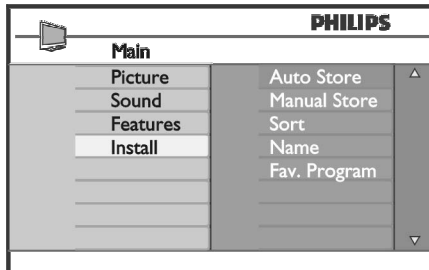


5. **System** (süsteem): kasutage nuppe ▲▼, et valida:  
**Europe** (Euroopa) (automaatne väljendus),  
**France** (Prantsusmaa) (LL' standard),  
**UK** (Ühendkuningriik) (I standard),  
**West Europe** (Lääne-Euroopa) (BG standard),  
**East Europe** (Ida-Euroopa) (DK standard).  
Valitud süsteemi kinnitamiseks vajutage ►/OK nuppu.
6. **Search** (otsi):  
Vajutage ► nuppu. Otsimine algab. Kui programm leitakse, siis skaneerimine peatub ning selle nime näidatakse ekraanil (kui võimalik). Liikuge edasi järgmise sammu juurde. Kui Te teate soovitud programmi sagedust, siis saate selle otseselt sisestada kasutades nuppe 0 kuni 9.
7. **Program No** (programmi number):  
Sisestage soovitud number 0 kuni 9 nuppudega.
8. **Fine Tune** (hea häälestus):  
Kui vastuvõtt ei ole piisavalt hea, siis kohandage seda nuppudega ▲▼.
9. **Store** (salvesta):  
Muudatuste salvestamiseks vajutage ►/OK nuppu. Programm on nüüd salvestatud.
10. Korrake samme 6 kuni 9 iga salvestatava programmi tarbeks.
11. Eelmisesse menüüsse tagasi minemiseks vajutage nuppu ◀.
12. Menüüst väljumiseks vajutage nuppu [MENU TV].

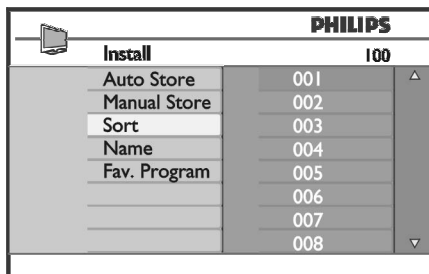
## 22. PROGRAMMIDE SORTEERIMINE

See omadus võimaldab Teil muuta mingi kindla kanali programminumbrit.

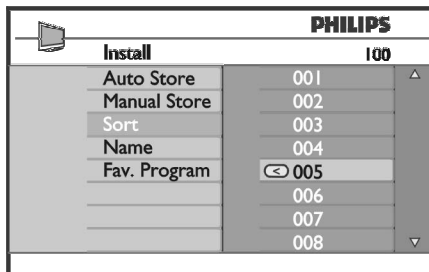
1. Vajutage [MENU TV] nuppu.
2. Vajutage korduvalt ▲/▼ nuppu, et valida **Install** (installeerimine) ja ►/OK nuppu, et siseneda **Install** menüüsse.



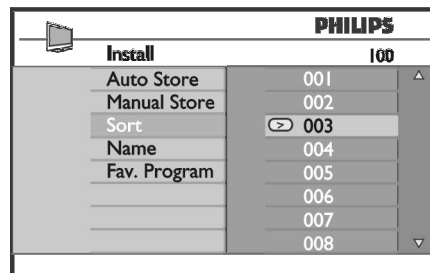
3. Vajutage ▼ nuppu, et valida **Sort** (sorteerimine) ja ►/OK nuppu, et siseneda **Sort** (sorteerimise) menüüsse.



4. Valige programmi number, mida soovite liigutada, kasutades nuppe ▲▼ ning sorteerimisrežiimi sisenemiseks nuppu ► (Noolkursor näitab nüüd vasakule).



5. Kasutage ▲▼ nuppe, et valida uus programmi number ja kinnitage valikut ◀ nupuga (Noolkursor näitab nüüd paremale ja sorteerimine on lõpule viidud).

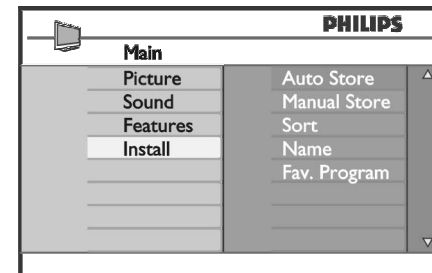


6. Korrake samme 4 ja 5 iga programmi numbri jaoks, mida soovite ümber nummerdada.
7. Eelmisesse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage ◀ nuppu.
8. Menüüst väljumiseks vajutage [MENU TV] nuppu.

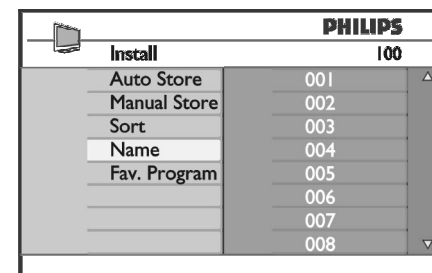
## 23. KANALILE NIME PANEMINE

Soovi korral saate televiisori kanalile anda ka nime.

1. Vajutage [MENU TV] nuppu.
2. Vajutage korduvalt ▲/▼ nuppu, et valida **Install** (installeerimine) ja ►/OK nuppu, et siseneda **Install** menüüsse.



3. Vajutage korduvalt ▼ nuppu, et valida **Name** (nimi) ja ►/OK nuppu, et siseneda **Name** (nime) menüüsse.



4. Vajutage ▲▼ nuppe, et valida kanal, millele soovite nime anda.
5. Vajutage ► nuppu, et liikuda nimepanemise alale.
6. Vajutage ▲▼ nuppe, et valida sümboleid (maksimaalselt 5 sümbolit) ja vajutage ◀ nuppu, et liikuda nimepanemise alal ringi.
7. Vajutage nuppu ►/OK, kuni televiisori ekraani üles vasakusse nurka ilmub nimi. Nimi on nüüd salvestatud.

8. Eelmisesse menüüsse tagasi pöördumiseks vajutage ◀ nuppu.
9. Menüüst väljumiseks vajutage [MENU TV] nuppu.

